

primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO OBALO IN ZAMEJSTVO

Piran-Izola-Koper

DROGA
PORTOROŽ

MAJ 1999

leto 5

številka 63

cena 120 SIT

Banka Koper

NOV PARTNERSKI ODNOS V TURIZMU

Občinski svetniki bodo na 5. redni seji, ki je sklicana za 20. maj ob 9.00 uri in ima kar 17 točk dnevnega reda, dobili na mize tudi sveženj gradiva s predlogom Odloka o ustanovitvi Lokalne turistične organizacije.

Posebna delovna skupina, ki jo vodi in koordinira Ljubo Bertok, načelnik Urada za gospodarske dejavnosti Občine Piran, je na treh sestankih obravnavala variantna predloga ustanovitvenega akta Lokalne turistične organizacije - v skladu z Zakonom o pospeševanju turizma - in sicer v obliki: Gospodarskega interesnega združenja (GIZ) ali Zavoda (po Zakonu o zavodih). Izbira statusne oblike LTO v zakonu namreč ni strogo določena in je lahko predmet pogajanj. Skupina predlaga, da bi LTO nastala iz ustrezno preoblikovanega obstoječega, s pogodbo ustanovljenega, Turističnega združenja Portorož, ki je v bistvu Gospodarsko interesno združenje (GIZ). Tako bi po menju Ljuba Bertoka in tudi Ivana Siliča, sedanjega direktorja TZP, ohranili ali morda pospešili partnerski odnos v turizmu, združili zasebni in javni interes ter zagotovili nemotene, tudi sistemske vire financiranja (TT, lastni prihodki LTO, članarina, obvezna članarina, del sredstev iz igralniške koncesije, sredstva Nacionalne turistične organizacije). Če predlog ustanovitve nove GIZ-a ne bo uspel, Občina Piran še vedno lahko ustanovi svoj Javni turistični zavod. Najslabše pa bi bilo, če bi iz vsega tega izvenilo novo razbitje oziroma nesodelovanje portoroškega turizma.

Mag. Šime Kopilovič namesto Klavdija Mallyja

Zaradi prenehanja funkcije članu Občinskega sveta Piran Klavdiju Mallyju (LDS), bo na njegovo mesto občinskega svetnika prišel mag. Šime Kopilovič, zdravnik specialist iz Portoroža. Takšen ugotovitveni sklep bo na svoji 5. redni seji 20. maja sprejel Občinski svet Piran.

Javna podjetja bodo poročala

Občinski svet Piran bo na svoji 5. redni seji ali v nadaljevanju, poslušal poročila javnih podjetij in javnih zavodov v lasti Občine Piran za leto 1998 in potrdil programe dela za leto 1999 JP OKOLJE, AERODROM PORTOROŽ, OGREVANJE in JZ Športni center Piran ter Avditorij.

20 let Območne obrtne zbornice Piran

Letos praznuje Območna obrtna zbornica Piran 20 let svojega delovanja. Ob tem jubileju bodo izdali knjižico v 4000 tisoč izvodih s seznamom vseh svojih članov.

Internautica: Uspešna - evropska

Internautica v Portorožu je postala temeljni navtični dogodek, ki pomembno vpliva na prodajne rezultate in strateške odločitve v navtični industriji in turizmu. Doslej si je razstave ogledalo že več kot 100 tisoč obiskovalcev. Letos presegli samega sebe. Letošnji že 4. po vrsti mednarodni navtični salon Internautica 1999 sta 12. 5. 1999 skupaj slovesno odprla bog morja in oceanov Neptun in minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek.



Za akterja "Welcome to Slovenia" se zanimajo kriminalisti



Kranjski kriminalisti iščejo R. C., ki ga nekateri poznajo pod firmo znamenitega kombiniranega imena Turistično društvo turistični klub Welcome, še bolj pa pod imenom prve "ugodnostne" turistične kartice za bivanje v Sloveniji - Welcome to Slovenia. Njegovo delovanje v piranski občini je nekaj časa tudi močno motilo Turistično društvo Portorož. Kaže, da je fant v svoji vnemi za posli šel čez rob in se na več koncih zadolžil, saj naj bi, kot nam je povedal kriminalist, samo neki tiskarni ostal dolžan kar 8 milijonov tolarjev. Welcome Turistično društvo turistični klub je imel nekaj časa najete poslovne prostore v pritličju poslovno - stanovanjskega stolpca, Obala 123 v Luciji. Najemnika tam že nekaj časa res ni več, lokal je zaprt, za njimi pa naj bi se izgubila vsaka sled. Seveda je ostal dolžan najemnino tu najemodajalcu Ivo Bakiču. Bakič je že depnil stvari, ki jih je R.C. imel v pisarni. Kriminalisti domnevajo, da je R. C. odšel iz države.

Z junijskimi pokojninami prvi del dodatka za rekreacijo

Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je sprejel sklep, da se dodatek za rekreacijo, ki znaša letos 53.200 SIT (višji) ali 26.000 SIT (nižji), izplača v dveh delih. Višji rekreacijski dodatek prejmejo upokojenci, katerih pokojnina je manjša od 57.058 SIT, nižjega pa prejmejo oni upokojenci, katerih pokojnina je višja od 57.058 tolarjev.

Prvi, višji del regresa tako znaša 34.800 tolarjev, nižji del pa 17.400 tolarjev in ga bodo upokojenci dobili hkrati z junijskimi pokojninami. Razliko lahko pričakujejo do konca leta, predvidoma decembra. Sklep o izplačilu višine regresa mora potrditi še skupščina zavoda, ki se bo sestala do konca maja.

fotooptika RIO
IZOLA
EXPRESS OPTIKA
Najlažja očala na svetu
brez okvirjev in vijakov
v FOTOOPTIKI RIO
Ljubljanska 24 IZOLA Tel. 600-500

**NEPREMIČNINE
GASSPAR**
POSLOVANJE IN PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
PE PIRAN
Bolniška 1
Tel.: 066/ 747-153,
740-330
PE IZOLA
Ljubljanska 41
Tel.: 066/ 647-218

TERME PALACE
Portorož Portorose Slovenija
Maj - mesec FANGA
Nudimo vam:
BLATNE OBLOGE, BLATNE KOPELI in
FANGO MARE MASKO
z 10 % popustom
in še:
NOČNO KOPANJE
v bazenih s termomineralno vodo,
ki blagodejno vpliva na splošno počutje, dihalo
in kožo.
Vsak petek in soboto od 21. do 24. ure
po ugodni ceni:
samo 750 SIT
Prisluhnite morju in odkrijte vam bo svojo
skrivnost zdravja in lepote.
Informacije in rezervacije: Tel. (066) 747 360,
747 041

MLINOTEST
Pekarna Koper d.o.o.
Pobeška 15, 6000 Koper
Tel. & fax: 066/ 31-303
**DNEVNO ODLIČEN
KRUH IN
PECIVO IZ
MLINOTESTOVE
PEKARNE KOPER**

Quicklab

Foto color laboratory - Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 66 75 664

Foto color laboratory - Obala 41, Portorož - izdelava fotografij, prodaja fotografskega materiala in opreme

IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME



Bom trte posekal...

Zakon o trošarinah je neživljenski, predvsem zaradi prekratkega roka za prijavo kotlov za žganjekuho ter visoke trošarine za doma proizvedeno žganje.

S pridelavo žganja se ukvarjajo predvsem na kmetijah, ki spadajo med težje pridelovalne pogoje, to so predvsem hribovske kmetije, kjer bi takojšnje plačevanje obveznosti trošarine lahko pripeljalo do opustitve pridelave sadja, izkoristka tropin grozdja, sekanja trt in še kaj. Poleg tega bi po zakonu o trošarinah mali proizvajalec žganja moral plačati trošarino takrat, ko žganje proizvede, veliki proizvajalec oziroma podjetje pa plača trošarino ob prodaji, kar je popolnoma neenakopravno. Takšna in podobna mnenja je zli na papir poslanec Franci Rakovec in Državnemu zboru predlagal zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o trošarinah. Predlagal je podaljšanje roka prijave kotlov malim proizvajalcem za leto dni, pri plačevanju trošarine za proizvedeno domače žganje pa prehodno obdobje do leta 2005.

Komisija za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano pri Državnem svet je ugotovila, da so nekatere določbe zakona o trošarinah res neživljenske.

Uvedba prehodnega obdobja je zato povsem upravičena, saj bi bilo v tem času s spodbudami države na promocijskem in tržnem področju potrebno postopoma omogočiti, da predelano domače žganje doseže pravo tržno vrednost. Zato bi bilo po mnenju komisije smotno, da bi trošarino, ki ni tako majhna, plačevali ob prodaji in ne ob proizvodnji. Komisija za gospodarstvo pri istem Državnem svetu pa se je opredelila proti predlaganim spremembam zakona o trošarinah. Nekateri starejši kmetje se še spominjajo kako so, da bi se izognili plačevanju davščin na žganjekuho Italiji, na skrito kuhali žganje po gozdovih in skrivali tudi kotle pred očmi finančarjev. Jezni vinogradniki in sadjarji grozijo, da bodo zmanjšali pridelke, posekali trte do obsega ki ne podleže trošarini. V Liminjanu se je žal to že zgodilo. Država kajpak lahko s pretogim uravnavanjem teh zadev in s svojim neutrudnim iskanjem finančnih virov za krpanje proračunskih zahtev, doseže prav nasprotni učinek od željenega.

Franc Krajnc

Prva Pokrajina bo na Koroškem?

Nov zakon o Pokrajinah še v predalih, pobude za njihovo ustanovitev pa že prihajajo na različne naslove. Kaže, da bomo v Sloveniji imeli prvo Pokrajino na Koroškem - in ne na Primorskem

Interesna skupina lokalnih interesov pri Državnem svetu RS je na 15. seji 5. maja obravnavala predlog zakona o Koroški pokrajini. Soglasno je podprla ustanovitev Koroške pokrajine, v skladu s 138. in 143. členom Ustave Republike Slovenije in zakonom o lokalni samoupravi, ki ureja pokrajino v IX. poglavju v členih 72 do 87.

Interesna skupina je dala pobudo Komisiji državnega zbora za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, da v skladu s prvim odstavkom 56. člena zakona o državnem svetu zahteva od Službe vlade za lokalno samoupravo, da pripravi kriterije za prenos pristojnosti iz države na pokrajino in za financiranje pokrajin ter s tem pospeši sprejem zakona o pokrajinah.

Na različnih ravneh, zlasti iz ust nekaterih politikov na Obali smo že večkrat slišali kako vneto se pripravlja predlog o prvi (vzorčni) pokrajini na Primorskem.

Vse bo lepše..., ker bo novo

Občinski redarji še vedno oblečeni po starem, tudi nekoliko pisano

Pravilnik o enotni uniformi, označbah in opremljenosti pooblaščenih delavcev občinskega redarstva ((UL št. 2/99) je začel veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu, torej 30. marca 1999. V prehodnih in končnih določbah piše, da se v občinah in mestnih občinah, v katerih, na dan začetka veljavnosti tega pravilnika že deluje občinsko redarstvo, uskladitve s tem pravilnikom opravijo do 31. marca 1999.



Letno uniformo redarja sestavljajo: hlače, srajca, suknjič, karavata s sponko, kapa s ščitnikom, nogavice, čevlji in pas. Redarke dobijo hlače, hlačno krilo, srajco, suknjič, kravato s sponko, klobuček, nogavice, čevlje in pas.

V pravilniku so določene tudi barve; kombinacija temno-modrih in rdečih barv. Oprema redarja vsebuje prenosno napravo za brezžično radijsko zvezo, ročni računalnik s tiskalnikom, fotoaparati in piščalko z vrvico. Simbol občinskega redarstva je izvezen grb občine s pripisom OBČINSKO REDARSTVO (z imenom občine). Nad levim žepom delovne uniforme je dodatni našitek v rumeni barvi z napisom OBČINSKO REDARSTVO v črni barvi. Pooblaščen delavci občinskega redarstva imajo SLUŽBENO IZKAZNICO. Uporabljajo praviloma vozila bele barve, ki imajo bordo rdeče bočne nalepke, napis REDARSTVO.

Fantje (in dekleta) pa še vedno hodijo oblečeni precej pisano in nikjer ni videti, da bi nosili lepo enotno uniformo in bili v tem smislu tudi bolj prepoznavni. V nekaterih občinah, na primer v Izoli, so redarji dobili nove uniforme (drugačne od predpisanih) pred sprejemom pravilnika, zato bi bilo nesmisleno trošiti denar za nakup novih - čeprav po črki predpisa enotnih za vso Slovenijo. Ne nazadnje pa gre tudi za velike stroške, saj redarjev po novem niti ni tako malo.

Uniforma redarja je zimska in letna.

Štiri leta zelene občine Piran

Žare Lipušček na čelu akcijske skupine ASTRA

Ob 4. obletnici sprejema sklepa o proglasitvi Občine Piran za zeleno občino sta županja Vojka Štular in Žare Lipušček na novinarski konferenci na sedežu občine (6. 4.) predstavila akcijsko skupino za trajnostni razvoj Občine Piran - ASTRA, njene cilje, principe delovanja in kadrovske sestavo. ASTRA je posvetovalno telo županje, njen vodja pa je Žare Lipušček, znan zagovornik zelene občine.



lahko tudi na škodo hitrejšega razvoja. Izkušnje namreč kažejo, da je mnogo lažje doseči načelno enotnost, kot pa sprejeto uresničevati v praksi. Zato je Občinski svet sprejel sklep, da je potrebno pripraviti vsakoletno poročilo o spoštovanju v proglasu sprejetih usmeritev.

Zagotavljanje izvajanja načel proglasa zelene občine je zapisano tudi v 9. točki 8. člena v občinskem statutu Piran.

Dejstvo je, da je na prostor v obmorski turistični občini Piran velik pritisk, kar poraja tudi konflikte, zlasti ko gre za večjo pozidavo in črne gradnje. Mnoge motijo tudi drugačni posegi v prostor, na primer veliki jumbo plakati. Županja je dejala, da so jih pet že odstranili. Pa tudi, da bodo v jeseni spremenili odlok, ki ureja to vprašanje. Županja si bo pri svojem delu pomagala tudi z drugimi svetovalnimi skupinami: LAS, Lokalna akcijska skupina za boj proti zasvojenosti od drog, LTO, skupina za pripravo organiziranosti Lokalne turistične organizacije Piran (morda zavod?), skupina za Palace in podobno. Pri tem želi županja doseči večjo javnost dela.

Naloga skupine ASTRA v sestavi: Natalija Planinc, Daniela Paliaga, dr. Jože Štirn in Žare Lipušček (vodja) je, da skrbi za uveljavljanje načel trajnostnega razvoja, še posebno določil iz Proglasa o zeleni občini. To bo skušala doseči s popularizacijo proglasa, spremljanjem in analizo dogajanja in trendov v okolju ter predlaganjem ukrepov za izboljšanje stanja.

Skupina ASTRA je (le) posvetovalno telo županje in drugih pristojnosti nima. Županja bo lahko njihove predloge upoštevala, ali pa tudi ne.

Na sliki: Žare Lipušček, vodja skupine ASTRA

Primorska srečanja v leto 2000

Zlata plaketa Mestne občine Koper predstavnikom revije

V prostorih Osrednje knjižnice v Kopru so konec aprila odprli razstavo pod naslovom "Primorska srečanja v leto 2000". Revija "Primorska srečanja", ki je največja na Primorskem in tudi v zamejstvu, nadaljuje tradicijo primorskih revij, zlasti pa Goriških srečanj, ki so izhajala v Novi Gorici, in Obala, ki pa je izhajala v Kopru.

"Primorska srečanja" redno izhajajo enkrat mesečno, dosedaj so natisnili 215 števil, vsaka številka navadno šteje od 80 do 120 strani. Skupaj je bilo natisnjenih nad 24 tisoč strani, naslovov pa je bilo nad 9500. Vsaka številka ima v povprečju 120 sodelavcev, pri njej sodeluje tudi izjemno visoko število izobražencev, med avtorji pa prevladujejo mladi, saj jih je več kot 60 odstotkov.

Na otvoritvi je govoril predsednik sveta Miro Kocjan, ki je med drugim poudaril, da je na Primorskem od leta 1870 do konca prve svetovne vojne izhajalo kar 22 revij, še v času fašizma do končne prepovedi jih je bilo pet, od konca druge svetovne vojne pa se je števi-

lo gibalo med osmimi in 18-imi revijami. V Sloveniji ni regije, ki bi se lahko ponašala s tako bogatim revialnim zakladom. Govornik se je zadržal pri smereh revije v prihodnjem stoletju in priporočil pogumen spopad z družbenimi izzivi bodočnosti, ki bodo številni in zahtevni, so pa v marsičem nejasni. Revija "Primorska srečanja", ki so formalno regijska in si prizadeva za valorizacijo regijskih razsežnosti, je med deželnimi revijami najbolj brana v Sloveniji.

Koprski županja Irena Fister je ob tej priložnosti kot zahvalo in pohvalo predala predstavnikom revije posebno zlato plaketo Mestne občine Koper.

(SR,PS)

Brezposelnost na pohodu

Tudi starejši ljudje vedno težje najdejo delo.

Lani je bilo v Sloveniji 126.000 brezposelnih, kar je 14,46 % aktivnega prebivalstva. Med njimi je mnogo starejših ljudi, ki vse težje najajo delo. Rešitve v državno subvencioniranih zaposlitvah?

Letošnji četrti Dnevi kadrovskih delavcev '99 na Bernardinu so potekali pod geslom Postavimo ljudi v središče konkurenčne prednosti. Na tridnevni posvetu 17. aprila (udeležilo se ga je okoli 270 kadrovskih delavcev), ki ga je tudi letos organizirala založniška skupina Gospodarski vestnik Ljubljana, so udeleženci iskali odgovore na vprašanja kako ravnati z zaposlenimi v hitro spreminjajočem se okolju, kakšne oblike dela jim omogočati, kako spodbujati njihov osebnostni in strokovni razvoj, kako jih izbirati in motivirati in še na druga vprašanja, od katerih je odvisna usoda organizacij. Predstavljeni so bili tudi najnovejši osnutek zakona o varnosti in zdravju pri delu, instituti varovanja delavcev zasebnosti ter pravno varstvo invalidov in starejših oseb. Organizirali so tudi okroglo mizo na temo: Zakon o delovnem razmerju v parlamentu. Govorili so o vlogi kadrovskega delavca kot notranjega svetovalca v menedžmentu in o drugih aktualnih vprašanjih; Delo na domu, izobraževanje in upravljanje znanja, možnosti izrabe informacijske tehnologije v kadrovskih procesih, spremljanje poklicnega razvoja zaposlenih in plačilo za delo.

Pomočnica direktorja Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje Mavricija Batič je govorila o strategiji zaposlovanja prek javnih del. Tudi prek tega načina bi lahko omogočili delovno in socialno vključenost brezposelnih - lani 126.000. Poudarili so, da se tudi Slovenija srečuje s problemom staranja prebivalstva, strejši ljudje pa si vedno težje najdejo zaposlitev. Batičeva je povedala, da ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve preučuje rešitve v nekaterih evropskih državah, ki so za to skupino brezposelnih uvedle državno subvencionirane zaposlitve. To bi bila trajna rešitev - zaposlitev do izpolnitve pogojev za upokojevanje. Aleksej Cvetko (Vrhovno sodišče RS) je govoril o varovanju delavčeve zasebnosti. Ugotavlja, da to področje v delovnem pravu ni ustrezno urejeno.

Sejmi in prireditve

Portorož INTERNAUTICA

Mednarodna navtična razstava
12. 5. do 16. 5. 1999

Plovila, jahte, jadrnice, oprema za plovila, potapljaštvo, strokovna srečanja na temo ekološke zaščite morja, gala ples v GH Metropol.

Portorož Primorski sejem

Obrotno - podjetniški sejem v hanagarju Marine Portorož
27. 5. do 30. 5. 1999
Razstave in strokovna srečanja.

Ljubljana Sejem Varovanje Security

18. 5. do 21. 5. 1999
Na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču bodo 18. maja ob 10.00 uri odprli 7. slovenski bienalni sejem varovanja objektov, premoženja in oseb z mednarodno udeležbo.

Sejem Vino Ljubljana

31. 5. do 4. 6. 1999
Srečanje vinarjev in vinogradnikov, razstave in pijače vina in drugih pijač, oprema za vinarstvo in vinarstvo

46. GTZ bo letos v Portorožu

Upravni odbor Združenja za turizem in gostinstvo pri GZS je na svoji 26. seji 31. marca v Ljubljani sprejel sklep, da bo letošnji 46. Gostinsko turistični zbor Slovenije 19. in 20. oktobra v Portorožu

V drugi polovici oktobra, ko se bo v Portorožu zbralo najmanj 1000 gostinskih in turističnih delavcev bo tudi že povsem jasno kaj je prinesla letošnja turistična sezona. Na vrsti bodo razna srečanja, strokovna tekmovanja natakharjev, kuharjev, sobaric, recepcionerjev, ogledali si bomo lahko razstavo pogrinjkov, omizij, pripravo jedi pred gosti in še kaj. Verjetno bo beseda tekla tudi o poteku in realizaciji letošnjega projekta Slovenska kulinarika in vino v turizmu 1999/2000, katerega pokrovitelj je Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem.

Že sedaj pa nekateri gostinci menijo, da bodo dogodki na Balkanu marsikaterega tujega turista odvrnili od namere, da bi se podal na letovanje na Jadran. O katastrofi neradi govorijo, saj je naš turizem že preživel tudi hujše čase, na primer vojno za Slovenijo leta 1991.

Hude težave s turističnim obiskom ima tudi sosednja Hrvaška. Vse kaže torej, da bodo letošnje turistično sezono krojile Natove bombe in razmere v Srbiji in na Kosovu.

Letošnje leto pa ne bi smel zatajiti domači turizem, saj je obisk enodnevnih domačih gostov v termah in bazenih kar zadovoljiv. Nadpovprečno so zadovoljni z obiskom v Morskem parku Laguna na Bernardinu. Vse kaže, da v podjetjih, kjer so si osmislili kongresne centre, moderna zabavišča in rekreacijske bazene, ne bodo razočarani. Odlične siglele dajeta tudi tako imenovana diplomatski in politični (strankarski) turizem.

Upravni odbor Združenja za turizem in gostinstvo je sprejel tudi nekaj

drugih sklepov. Turistično gospodarstvo bo predlagalo sodelovanje z Banko Slovenije pri opredeljevanju ustrežnejše metode zbiranja in prikazovanja deviznega priliva iz naslova turizma. UO priporoča podjetjem, da se med seboj bolj povezujejo, določijo skupne cilje, se dogovorijo o skupnih strategijah poslovanja in skupaj pripravijo celovito kakovostno turistično ponudbo. UO priporoča tudi, da se podjetja združujejo za skupni nastop, saj bodo le močni lahko konkurirali na tržišču. Priporoča tudi aktivnosti za večje sodelovanje z letalskimi prevozniki. Center za promocijo turizma Slovenije naj v najkrajšem času pripravi analizo dejanskih učinkov promocije na turistični promet in uvede tudi nove načine promocije.

Upravni odbor Združenja je dal tudi pobudo Ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem, da posreduje pri pristojnih inšpekcijskih službah za odložitve preverjanja izvajanja določb Zakona o pospeševanju turizma od konca aprila na jesen. Svetu za turizem pri Vladi RS je dal pobudo, da na seji, ki je predvidena za konec aprila ali maja, obravnava tudi vprašanja iz njihove razprave in opredeli nadaljnjo razvojno politiko. Združenje protestira pri Ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem v zvezi z evidencami in postopki po novi odredbi o vsebini in vodenju evidence o plačani turistični taksi. UO predlaga Ministrstvu za notranje zadeve racionalizacijo postopkov v zvezi z evidentiranjem turistov. Predvsem predlaga uvedbo možnosti prijave turistov tudi po telefonu.

Franc Krajnc

V Portorožu bodo razglasili tajnico leta 1999

Letošnji dnevi strokovnega izpopolnjevanja tajnic bodo od 20. do 22. maja v Grand hotelu Emona. Tajnice bodo praznovala petletnico njihove stanovske organizacije in petletnico revije Tajnica. 21. maja, na dan tajnic Slovenije, bodo razglasili tajnico leta 1999. Na slovesnosti ob njihovem prazniku se jim bo pridružil tudi predsednik države Milan Kučan.



Slovesna sklepna prireditev se seli nazaj v Portorož in prav gotovo je najprimernejši datum za razglasitev zmagovalke 21. maj - dan tajnic Slovenije, so zapisale tajnice v svoji bogato opremljeni februarški številki revije Tajnica. Želijo, da bi se prijavi- lo čimveč kandidat, pri tem podvigu pa naj bi jih podpirali in spodbujali tudi njihovi direktorji.

Tajnico leta bodo izbrali, če se bo prijavilo na razpis najmanj 15 kandidat. Če bo trideset prijav, bodo izbrali tri finalistke, če bo prijav več, pa pet finalistk.

Prijavljene kandidatke bodo morale opraviti preizkus znanja. Poglavitna vprašanja bodo o njihovem delu, medsebojnih odnosih v kolektivu, bontonu, vprašanja iz slovenskega jezika, pokazati pa bo treba tudi občutek za lepo in jasno izražanje.

Kandidatka bo morala tudi prestat preizkus osnovnega poznavanja tujega jezika, angleščine, nemščine ali italijanščine. Tista, ki bo zbrala največ točk bo tajnica leta 1999. Obetajo se ji zlati znak Zveze klubov tajnic Slovenije (ZKTS), lepa nova obleka M-kluba Velenje, poleg tega pa bo prejel še nekaj drugih dragocenih nagrad. Na večerni slovesni prireditvi 21. maja, bodo lahko s tajnicami tudi njihovi direktorji, sodelavci in prijatelji. Nekaj uspešnih tajnic bo prejelo tudi praktično darilo, posebej izdelano vazo - keramični izdelek Snežice Krajnc iz Lucije.

Sicer pa so izobraževalni dnevi v Portorožu pomembni tudi za predstavitev njihove stanovske organizacije slovenski javnosti.

Kumulus d.o.o.
OČESNA AMBULANTA

Dr. Bogomir Oblak
Lucija, Obala 123
(nasproti TPC)

Pregledi ob sredah
od 16.00 do 19.00 ure

Naročanje za pregled:

Tel.: 066/ 748 - 931
M.tel. 0609 613 212

Čas je za Slovenijo - in za Janšo!

Na sobotnem 5. kongresu SDS v portoroškem Avditoriju (8.5.) so vnovič izvolili Janeza Janšo za predsednika stranke. Res prihaja "zlata doba" za Slovenijo? Dr. Jože Pučnik častni predsednik.

Po srečanju SLS v Portorožu je bil 5. kongres slovenskih socialdemokratov eden najimenitnejših političnih dogodkov v našem prelepem obmorskem kraju, ki se bo lahko preživljal tudi s političnim turizmom. Okrog vprašanja, ali bo Janez Janša vnovič izvoljen za predsednika SDS sploh ni bilo dvoma, sa ni imel nobenega protikandidata. Voditelj sedaj že močne politične stranke, ki se je kovala v času osamosvojitvene vojne za Slovenijo, je v pozdravnem govoru okoli 400 delegatom na kongresu predložil pomembna izhodišča ter temeljno dolgoročno naravnost stranke z najnovejšim geslom "Čas je za Slovenijo". Janez Janša je opisal politična dogajanja v Sloveniji od Majniške deklaracije do današnjega dne. Na kongresu so sprejeli tudi nekaj resolucij; o zaposlovanju, plačni politiki, privatizaciji bank, vlogi mladih v družbi, pokojninski reformi, volilnem sistemu, ustavnih spremembah in preteklosti. V zvezi z volitvami v DZ leta 2000 so pozvali vse druge demokratične stranke v Sloveniji, naj se nedvoumno izrečejo za bojkot volitev v DZ, če takrat ne bomo uresničili na referendumu sprejete odločitve ljudstva. V slovenski pomladni stranki so tudi prepričani, da vključitev Slovenije v zahodnoevropske integracijske procese pomeni tudi nastanek "zlate dobe" za našo državo. Veliki ideolog in praktik dr. Jože Pučnik, ki si je svojčas prizadeval za ponovno ožvitev Demosa, je postal častni predsednik SDS.

Hotel Triglav v Kopru še vedno zaprt

Ali Terme Čatež ne obvadujejo poslovanja svojih hotelov na Obali?

Terme Čatež so že lani večkrat napovedale prenovu dela dotrajanega hotela Triglav in Žusterna, vendar se je vse skupaj zavleklo. Ne ve se do kdaj bo hotel v Kopru zaprt niti ne kdaj ga bodo odprli. Kot smo izvedeli imajo novo direktorico, ki naj bi pospešila prizadevanje za odprtje tega poslovnega hotela.

Najpomembnejše funkcije (marketing in finančna služba) so stacionirane v Čatežu, prav tako tam odločajo o strateških ukrepih, kar seveda ni nič narobe, je pa vse skupaj malo oddaljeno od podjetniške realnosti v Kopru. Hotel, ki je zaprt seveda ne

more biti donosen, res pa je, da je včasih tako celo bolje. Terme Čatež so v letu 1998 načrtovale dobiček pri poslovanju Hotelov Koper, kar naj bi pomenilo, da bi moral hotel delovati z vso paro, po drugi strani pa so inšpekcijske službe zaradi dotrajanosti dela stavbe, zahtevale zaprtje. Vprašanje donosnosti hotelov v Čatežu, ki ležijo na naravnem bogastvu - topli zdravilni vodi, je povsem nekaj drugega kot podobna zadeva ob morju, kjer je sezona še vedno kratka. Po zadnjih informacijah si v Termah Čatež prizadevajo za tesnejše sodelovanje z znanim portoroškim hotelskim podjetjem.

Piran Četrto državno tekmovanje iz geografije

Zavod za šolstvo in šport je letošnjo organizacijo četrtega državnega tekmovanja iz geografije namenil Gimnaziji Piran. Pričakujejo udeležbo med 80 in 100 dijakov - tekmovalci in 30 mentorjev, saj se bo tekmovanja udeležilo približno 30 srednjih in osnovnih šol iz vse Slovenije.

Otvoritev tekmovanja bo v sredo, 19. maja s pričetkom ob 10.00 uri v občinski palači v Piranu, kjer bo vse udeležence in njihove mentorje pozdravila županja Vojka Štular.

TV PRIMORKA
TRSTELJ 67 KANAL
tel.: (065) 36-236 - fax: (065) 32-325
Televizija Primorka že štiri leta med nami

V Izoli je izšla 1. številka Oznanila

Uredništvo Zelenih Izole je 8. maja izdalo list za osveščanje in samozaveš - Oznaniilo, ki si je zadalo nalogo oznanjati cilje in delovanje Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri. Frane Goljevšček, odgovorni urednik Oznaniila piše o Slovencih in državotvornosti, kronologiji Civilne družbe za mejo v Istri, izhodiščih za pogajanja o meji, pismo Ivanu Dolničarju, ugotavlja, kako naj bi minister Frlec razkril vlado, komentar o "nervozi ali jezi politikov" ter objavlja še nekaj drugih informacij o aktivnostih Zelenih Izole.

Oznaniilo je list, ki nekatere razveseljuje, druge muči, tretjim je v napoto, nekatere pa osvešča. Urednik na prvi strani Oznaniila med drugim piše, da so slovenski mediji v večini provladni ter da je blokada medijev v zvezi z delovanjem Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri očitna, zato so informacije z drugega zornega kota resnično nujne. Razlog torej, zakaj je izšlo Oznaniilo.

Civilna družba Slovenije za mejo v Istri je bila ustanovljena 20. januarja 1999 v Izoli. Prisotnih je bilo 24 ljudi, Ustanovno listino pa je takrat podpisalo 15 prisotnih. Ustanovitev Civilne družbe so spremljali tudi mediji: TV, Radio, Delo, in Primorski utrip. Na tem sestanku so sprejeli tudi Peticijo o meji, ki so jo

dokončno "izpilili" in sprejeli 2. februarja 1999. Prve podpise so zbrali v Piranu, nato pa še v Kopru, v Ljubljani in drugod po Sloveniji. Do januarja so zbrali že 14.000 podpisov.

Pogosto se sliši utemeljeno vprašanje, kaj bodo storili s Peticijo in kaj želijo z njo doseči? Akterji akcije podpisovanja Peticije so prepričani, da je potovanje podpisov v smeri Vlade, potovanje v prazno, zato bodo naslednji paket podpisov predali predsedniku Državnega zbora dr. Janezu Podobniku.

Sodeč po označeni ceni 100 SIT za izvod je Oznaniilo mogoče tudi kupiti na javnih prodajnih mestih. Uredništvo napoveduje, da bo 2. številka Oznaniila izšla 1. junija.

NAROČAM

primorski utrip
NAROČILNICA

Ime in priimek _____

Točen naslov _____

Poštna številka _____

Letno naročnino (12 števk Primorskega utripa) v višini 1.440 SIT bom poravnal s položnico (fizične osebe) oziroma osem dni po prejemu računa (pravne osebe).

Datum _____

Podpis _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na:

INFORMA Portorož, Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož

MORJE
RADIO 93.4 MHz

gospodarstvo in finance

Vedno aktualno Združenja Manager

Tudi letošnje srečanje članov Združenja Manager v Portorožu sta popestrila dva odlična gosta: Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan in makroekonomist dr. Jože Mencinger



Novi predsednik Združenja Manager Bruno Kolerič izroča portret sedaj že bivšemu predsedniku Piskerniku.

Na letošnji jubilejni prireditvi ob desetletnici delovanja Združenja Manager (8. aprila) v Kongresnem centru Bernardin, so podelili priznanje Ženskam prijazno podjetje 1999 delniški družbi Lek, prvič pa so podelili tudi priznanje Mladi poslovnež 1999, ki ga je dobil Bojan Rajtmajer, ustanovitelj in direktor 1.500 - članskega kolektiva ISS Servis System iz

težav. Uvodni referat je imel prof. dr. Jože Mencinger.

Na občnem zboru so izvolili novega predsednika Združenja Manager. Vodenje Združenja manager je prevzel Bruno Korelič, generalni direktor in predsednik uprave Luke Koper, ki je dolgoletnemu dosedanjemu predsedniku Jakobu Piskerniku v znak zahvale za njegov prispevek k



Managerji ali "Knezi 21. stoletja" so prav tako uspešni kot v socializmu le, da so za spoznanje bogatejši in še lastniki bivšega družbenega kapitala povrhu.

Maribora. Srečanje so popestrili tudi s krajšim kulturnim programom v katerem je nastopil tudi Portoroški pevski zbor. Slavnostni govornik na srečanju slovenskih managerjev je bil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, ki si je ogledal tudi eno največjih letošnjih pridobitev portoroškega turizma - Morski park Bernardin. V petek, 9. aprila je bil strokovni posvet na temo: Včlanitev Slovenije v EU - poskus realne presoje koristi in

graditvi stanovske organizacije izročil sliko (Piskernikov portret). In kdo so v resnici slovenski managerji? Morda bo definicija pravišnja, če rečemo, da so današnji slovenski managerji bivši socialistični direktorji, običajno tudi solastniki ali že lastniki bivšega družbenega kapitala, precej samostojni pri svojem delu (pravega nadzora zaradi neizoblikovane lastniške strukture še ni). Dr. Jože Mencinger jih je imenoval kar "Knezi 21. stoletja".



V kulturnem delu programa je nastopil tudi Portoroški pevski zbor.

FOTO: Quicklab

"Prebivalci Kopra so lahko srečni"

Znanstveno-raziskovalno središče RS Koper in Mestna občina Koper ter Open Society Institute Slovenia so na tiskovni konferenci v prostorih Pretorske palače v Kopru (15. aprila) predstavili projekt Revitalizacije historičnega mestnega jedra Kopra in 1. številko biltena *Moje mesto - La mia città*.

"Prebivalci Kopra smo lahko pravzaprav srečni. Srečni in ponosni, saj tvorimo mavrično paleto raznoterih jezikov, običajev in kultur...", je v biltenu zapisala nosilka projekta mag. Mateja Sedmak. To je kajpak lahko le teza. Antiteza je, da Koper pred našimi očmi umira, je dejala novinarka. Morda so snovalci razvoja Kopra v preteklosti premalo pozornosti posvečali razvoju mestnega jedra in njegovi bivalni funkciji, zato mestno središče včasih (ob nedeljah) izgleda kot "mrtvo mesto". Projekt revitalizacije je zato prišel ob pravem času. Županja Mestne občine Koper Irena Fister je dejala, da je mestno središče kulturni spomenik, ki ga moramo varovati in ohranjati bodočim generacijam. "Žal smo v zadnjih desetletjih naglega razvoja prezrli potrebe še srednjeveškega mesta in pričakovali, da se bo že kako prilagodilo današnjim razvojnim potrebam. Šele prazne ulice in nemi objekti so nas opozorili, da staro jedro ne more v korak z razvojem novih predelov mesta. Ugotavljamo, da je razvoj mestnega jedra možen le, če je skrbno načrtovan in če so jasno opredeljeni cilji in razvojne vzpodbude na vseh področjih, vedno le skupaj s prebivalci tega mesta. Projekt, ki ga danes predstavlja Znanstveno-raziskovalno središče, je pomemben začetek širšega projekta, ki ga snujemo v občinski upravi v okviru projekta Koper 2020", je na tiskovni konferenci dejala županja Irena Fister. Projekt ne bo zaključen v nekaj letih. Potrebno bo veliko požrtvovalnega dela tako pri načrtovanju kot pri iskanju potrebnih finančnih sredstev. Svoje misli o projektu so poleg županje Irene Fister izrazili - in tudi zapisali v biltenu, Mag. Mateja Sedmak, dr. Lucija Čok, Neva Zajc in Vesna Gomezel Mikolič, dr. Darko Darovec, mag. Marina Furlan Pahulje, Mario Steffe, mag. Marjan Babič in Franko Hmeljak.

Kdo so lastniki Primorskih novic?

Osnovni kapital Primorskih novic Časopisno - založniški družbi z omejeno odgovornostjo s sedežem v Kopru s petdesetletno tradicijo znaša le nekaj čez 65 milijonov tolarjev. Lastniški vložki so razpršeni med sedanjimi in bivšimi zaposlenimi, ki imajo tudi največji skupni vložek kapitala.

Lastninska preobrazba Primorskih novic se je začela že zelo zgodaj, še pod Markovičev zakonodajo leta 1990, ko je podjetje izdalo prve obveznice, ki so se potem prelevile v lastniški vložek. Osnovni kapital Primorskih novic znaša 65,416 milijona SIT, kar v bistvu ni veliko, a se rahlo povečuje. Lansko poslovanje so zabeležili kot uspešno, prodana naklada časopisa znaša okoli 26.500 izvodov. Na skupščini Primorskih novic (20. aprila) so odločili o razdelitvi nerazporejenega čistega dobička. V poslovnem poročilu je ocena tudi kako se je med bralci odrezal nov časopis z imenom SOBOTA, ki glede naklade daleč zaostaja za torkovo in petkovo številko Primorskih novic.

Ustanovitelji in lastniki pretežnega deleža kapitala so delavci uprave, novinarji (s pomočjo certifikatov, odkupa družbenega kapitala s popustom in vlaganji lastnih sredstev), bivši zaposleni in upokojeanci. Zunanji solastniki nekdanjega družbenega kapitala Primorskih novic so PID INFOND-STOLP Maribor z vložkom 10,550 milijona SIT, PID INFOND-CENTER Maribor z vložkom 5,275 milijona SIT in Slovenski odškodninski sklad, ki mu pripada 5,275 milijona SIT kapitala.



RADIO TARTINIANA PIRAN

☎ 066/740-080, 740-081

Fax: 066/740-085

0-102.8MHz-24h

Hitova igralnica v Rogaški Slatini praznovala deseti rojstni dan

Novogoriško igralniško podjetje Hit je pred desetimi leti (25. aprila), pet let po odprtju svoje prve igralnice (Casino Park v Novi Gorici) odprlo vrata igralnice v sklopu zdravilišča v Rogaški Slatini. Z majhno igralnico v hotelu Donat, namenjeno predvsem gostom zdravilišča, so želeli popestriti ponudbo, ki so je bili tuji zdraviliški gostje vajeni.

Igralnici v Rogaški Slatini časi niso bili vedno naklonjeni (vojna na Hrvaškem neurejena igralniška zakonodaja, lastniške spremembe v zdravilišču...), pa vendar so v Hitu prepričani, da je odigrala pomembno vlogo v turistični ponudbi znamenitega kraja. V desetih letih jo je obiskalo več kot 202.000 gostov, po podatkih zadnjih let največ Italijanov (70%), Slovencev (18%), Hrvatov (5%) in Avstrijcev (4,5%). Podatki tudi kažejo, da so mnogi tuje gostje igralnice postali redni gostje zdravilišča. Danes igralnica posluje s 42 igralnimi avtomati, tremi mizami z ameriško ruleto ter po eno mizo za

karibski poker in black jack. Petindvajset zaposlenih si vseskozi prizadeva, da bi se gostje prijetno počutili in sproščeno zabavali.

Deseto obletnico odprtja je igralnica v Rogaški Slatini (ena od petih Hitovih igralnic) sicer dočakala prenovljena in polepšana, z novi imenom (HIT CASINO KRISTAL) in grafično podobo, vendar se zgolj s tem v Hitu ne morejo zadovoljiti. Vodstvo Hitovega igralništva pričakuje v kratkem tudi koncesijo zanjo, obeta pa si tudi sogovornika, ki ga bodo igralniške možnosti v Rogaški Slatini živo zanimala.

Konec ugibanj

Slovenica že vpisana kot lastnica Adriatica

Slovenica se je v začetku maja vknjižila v Klirinško depotni družbi kot lastnica 754.668 delnic Adriatica. Zna Zavarovalniška hiša d.d., ki ima svojo Filialo v Kopru, je namreč te delnice kupila sicer po malce vijugasti poti, prek svojega podjetja Zavarovalec od Luke Koper, Intereurope in Istrabenza. Družba z omejeno odgovornostjo Zavarovalec še čaka na soglasje Urada za zavarovalni nadzor za nakup 51-ostotnega deleža delnic Adriatica. Po besedah Mojmirja Suharja, direktorja Filiale v Kopru, v tem velikem poslu vse teče brez zapletov. Odločbo urada pričakujejo v drugi polovici maja. Kot smo izvedeli se je Adriatic že pritožil.

Humanitarna akcija

VETER V LASEH-s športom proti drogi

bo letos na predlog Športne unije Slovenije, Primorskega sejma d.o.o. in pod pokroviteljstvom Občine Piran na kartodromu v Luciji. Športno društvo Piran v ta namen organizira tekmovanje v hitrostnem kotalkanju - rolanju v petek, 28. maja ob 16.00 uri.

OBISK JANKA RAZGORŠKA NA HRVAŠKEM

Minister za malo gospodarstvo in turizem je v petek, 7. maja, obiskal ministra za turizem Republike Hrvaške

Minister Janko Razgoršek se je v petek v Opatiji srečal s svojim hrvaškim kolegom g. Ivanom Herakom, ministrom za turizem Republike Hrvaške. Pogovarjala sta se o sodelovanju obeh držav na področju turizma, pospeševanju turističnih tokov ter o pripravi na poletno turistično sezono.

Republiko Slovenijo je v preteklem letu (1998) obiskalo več kot 80.000 gostov iz Hrvaške, ki so pri tem ustvarili skoraj 212.000 prenočitev. Republika Hrvaška tako predstavlja za Slovenijo četrto največje turistično tržišče. Zelo pomembni pa so tudi turistični tokovi v obratni smeri, saj je predvsem hrvaška obala cilj velikega števila slovenskih turistov v poletnem času. Republiko Hrvaško je v preteklem letu obiskalo več kot 450.000 slovenskih gostov, ki so ustvarili več kot 4 milijone nočitev. Slovenija je za Italijo in Nemčijo tako tretje najpomembnejše turistično tržišče Republike Hrvaške.

Delegaciji Slovenije in Hrvaške sta na sestanku izmenjali stališča o podaljšanju moratorija na hrvaški zakon, ki prepoveduje slovenskim lastnikom kapacitet uporabo in razpolaganje z njihovimi gostinskimi in turističnimi zmogljivostmi, govorili pa so tudi o možnostih za sklenitev sporazuma o sodelovanju obeh držav na področju turizma ter, glede na komplementarnosti turističnih ponudb obeh držav, o možnostih za skupen nastop na tretjih trgih.

Poleg ministra g. Janka Razgorška sta bila v slovenski delegaciji tudi g. Tomaž Zajc, državni sekretar za turizem in mag. Boštjan Kovačič, veleposlanik Republike Slovenije v Republiki Hrvaški, poročajo iz kabineta ministra Razgorška.

gospodarstvo in finance

Slovesen dan v Zdravilišču Strunjan

Slavnostne otvoritve prenovljenega hotela Svoboda v Strunjanu 22. aprila 1999 se je udeležil tudi predsednik države Milan Kučan



Velika naložba v posodobitev Zdravilišča Strunjan, vredna okoli 1,4 milijarde tolarjev je končana na zadovoljstvo slovenske borčevske organizacije, ki je obdržala solastništvo in Krke.



zdravilišči imajo takšen certifikat tudi Radenci, vendar le za hotelsko dejavnost).

letošnje "katastrofe v slovenskem turizmu" namesto, da bi bile usmerjene v tiste stvari, ki bi bile lahko storjene že zdavnaj in bi lahko veliko prispevale k hitrejšemu in kakovostnejšemu razvoju slovenskega turizma

Objavljamo govor predsednika Milana Kučana

Spoštovane gospe in gospodje, o tem, kaj prenovljeno zdravilišče pomeni za Krka Zdravilišča, za delničarsko družbo Krka Novo mesto, za slovenska zdravilišča, za slovenski turizem ter za sedanje in potencialne koristnike njegove ponudbe, sta že govorila predsednik uprave Krke g. Kovačič in direktor Krkinih zdravilišč g. Petrovič. Sam bi izkoristil slavnostno otvoritev prenovljenega zdravilišča za to, da poudarim naslednje:

Karkoli se že govori o problemih slovenskega turizma ter išče takšne in drugačne vzroke za njegov očitno ne najbolj uspešen razvoj v letih po osamosvojitvi, podatki kažejo, da so slovenska zdravilišča nad povprečjem razvoja slovenskega turizma; največ in v določenem obdobju so celo edina investirala v svoj razvoj

Poslovni rezultati Krke Zdravilišč, njihova razvojna smelost in zagnanost ter tržna prodornost potrjujejo moje pričanje, da se da v slovenskem turizmu in tudi na drugih področjih storiti marsikaj, če so "pravi ljudje na pravem mestu". Ljudje, ki so odprti do sprememb v svetu, jih znajo prinašati domov in jih umeščati v domači razvoj, vedo kaj hočejo in kako to doseči ter se zanašajo predvsem nase in ne iščejo neprestanih izgovorov za svojo neučinkovitost v zunanjih dejavnikih.

Lahko bi si le želeli, da imajo Krkina Zdravilišča in Krka delničarska družba, ki tesno sodeluje in podpira njihov razvoj, posnemovalce v tisti



ter njegove vpetosti v svetovna turistična gibanja. Ne nazadnje ni Slovenija nič bližje vojni na Balkanu kot sta npr. Avstrija in Italija. Govorim o predstavljanju, negovanju in razvijanju slovenske turistične ponudbe, o njenem učinkovitem trženju, o večjem spoštovanju domačega gosta. Koliko Slovenk in Slovencev pa pravzaprav resnično pozna slovenska zdravilišča, slovenske gore in jezera, reke, kulturno dediščino, krajinske parke, območja za rekreacijo in šport in še bi lahko našteval? So cene storitev konkurenčne ter storitve kakovostne in prijazne?

Naj se vrnem iz slovenskega turizma nazaj na Krkina Zdravilišča – Strunjan, k temu slavnostnemu dogodku, na katerega so nas prijazno povabili g. Kovačič, g. Petrovič in g. Pivk, predsednik Zveze društev vojnih invalidov Slovenije. Ob vseh domačih prerokanjih, ki jih neprestano poslušam, je prijetno izvedeti, da sta Krka Zdravilišča in Zveza društev vojnih invalidov Slovenije našla skupen cilj in interes v lastniškem preoblikovanju Zdravilišča Strunjan in ga tudi potrdila z ustanovitvijo nove družbe z omejeno odgovornostjo Krka Zdravilišče-Strunjan.

Dovolite mi, da poudarim še dve stvari: zelo cenim, da se je ob prenovi Zdravilišča izdelala idejna zasnova urbanističnega načrta celotnega hotelskega kompleksa znotraj zaščitene krajinskega parka in ne nazadnje neprestani trud krkinih zdravilišč, da s kakovostno ponudbo v zdraviliščih in prodorno promocijsko aktivnostjo prispeva k ozaveščenju ljudi o skrbi za lastno zdravje in o potrebnih osebnih vlaganjih v vzdrževanje in negovanje lastnega zdravja.

Vsem, ki ste prispevali k uspešni izvedbi prenove hotela želim hitro povrnitev investicijskih naložb, gostom hotela pa prijetno bivanje in zadovoljstvo ob koriščenju resnično pestre hotelske ponudbe.

JAVNI RAZPISI NA PODROČJU MALEGA GOSPODARSTVA

Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem je že v preteklem mesecu objavilo nekatere javne razpise na področju malega gospodarstva, na katere se je še mogoče prijaviti.

Vsi javni razpisi so bili objavljeni v Uradnem listu. Zaradi boljše informiranosti širšo javnost obveščamo tudi prek časopisa.

JAVNI RAZPISI:

subvencioniranje deleža stroškov malih podjetij pri pridobitvi certifikata sistema kakovosti po standardih ISO 9000 (rok za prijavo: do porabe sredstev oziroma do konca proračunskega leta), objavljeno: Uradni list, št. 13 (05.03.1999), informacije: g. Tomaž Matjašec;

sofinanciranje usposabljanja podjetnikov na različnih programih osnovnega usposabljanja in izpopolnjevanja različnih znanj podjetnikov z namenom pospeševanja razvoja malega gospodarstva v Sloveniji in z namenom povečevanja konkurenčne sposobnosti enot malega gospodarstva v luči približevanja EU (skupna višina sredstev: 20 mio SIT, rok za prijavo: 14. 05.1999 do 14.00 ure), objavljeno: Uradni list, št. 23-24 (10.04.1999), informacije: ga. Maja Tomanič Vidovič;

sofinanciranje dodiplomskega študija podjetništva (skupna višina sredstev: 30 mio SIT, rok za prijavo: 07.05.1999 do 14. ure), objavljeno v Uradnem listu, št. 23-24 (10.04.1999), informacije: ga. Maja Tomanič Vidovič;

dodelitev finančnih vzpodbud za posebne ciljne skupine za malo gospodarstvo (skupna višina sredstev: 100 mio SIT, rok za prijavo: 21.05.1999 do 14. ure), objavljeno: Uradni list, št. 23-24 (10.04.1999), informacije: ga. Maja Tomanič Vidovič;

zbiranje ponudb za raziskovalne naloge in projekte s področja malega gospodarstva (za razvoj malega gospodarstva v Sloveniji (skupna višina sredstev: 20 mio SIT, rok za prijavo: 14.05.1999 do 14. ure), objavljeno: Uradni list, št. 23-24 (10.04.1999), informacije: ga. Maja Tomanič Vidovič;

zbiranje ponudb za raziskovalne naloge in projekte s področja malega gospodarstva – EU (skupna višina sredstev: 20 mio SIT, rok za prijavo: 14.05.1999 do 14. ure), objavljeno: Uradni list, št. 23-24 (10.04.1999), informacije: ga. Maja Tomanič Vidovič.

Minister obiskal Švico

MINISTER RAZGORŠEK SE JE SEŠTAL Z VODILNIMI TURISTIČNIMI NOVINARJI V ŠVICI

Minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek se je v sklopu dodatnih aktivnosti Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem in Centra za promocijo turizma Slovenije ob krizni situaciji na Balkanu in morebitnih negativnih vplivih na slovenski turizem v letošnjem letu, danes 28.04.1999, v Zürichu seštel z vodilnimi švicarskimi turističnimi novinarji. Skupaj s predstavnikom Centra za promocijo turizma Slovenije v Švici in predstavniki podjetja Adria jim je predstavil letošnjo turistično ponudbo Slovenije in aktivnosti, ki tečejo v sklopu promocije Slovenije v tujini.

Na srečanju so se dogovorili, da bodo švicarski novinarji v kratkem obiskali Slovenijo in se osebno seznanili z različno turistično ponudbo slovenskih krajev. S tem bi povečali medijsko pozornost med potencialnimi švicarskimi gosti za preživljanje počitnic v Sloveniji.

Po sledeh obiska v Rusiji ŠE VEČ RUSKIH TURISTOV?

V ponedeljek, 15.03.1999 se je Janko Razgoršek, minister za malo gospodarstvo in turizem s sodelavci in nekaterimi gostinskimi in turističnimi delavci mudil na obisku v Rusiji. Ministra je sprejel podpredsednik ruske vlade gospod Genadij Kulik, ki je tudi soprorednik mesečne medvladne komisije za gospodarsko sodelovanje. Pogovarjali so se predvsem o medsebojnem sodelovanju na področju turizma ter razvoju turizma v obeh državah. Minister je predstavil skupno kandidaturu treh dežel (Slovenije, Avstrije, Italije) za zimske olimpijske igre leta 2006. Genadij Kulik, ki je navdušen nad Slovenijo, je tej kandidaturi obljubil rusko podporo.

Ministra in vso našo delegacijo, v kateri so tudi g. Janez Sirše, predsednik Nacionalnega turističnega združenja, predstavniki Kranjske Gore, Bleda in Portoroža, je v ponedeljek sprejel in pozdravil tudi gospod Leonid Zjagačov, minister za šport in turizem v Ruski federaciji. Pogovarjali so se predvsem o medsebojnem sodelovanju in njegovi nadaljnji krepitvi, pri čemer so se zavzeli, da bi bil v najkrajšem možnem času podpisan sporazum o sodelovanju na področju turizma med Slovenijo in Rusijo. Dogovorili so se, da bodo Slovenijo kmalu obiskali pomembnejši organizatorji potovanj iz Rusije ter z njimi številni novinarji, ki so v času obiska ministra Janka Razgorška pokazali precej zanimanja za Slovenijo. Gostje iz Rusije so za slovenski turizem izjemno pomembni, saj jih k nam prihaja vsako leto več; po najnovejših podatkih je, po številu gostov v Sloveniji, ruski trg na 7. mestu. Obisk predstavnikov najpomembnejših turističnih organizacij v Sloveniji bi podkrepil naše sodelovanje z Rusijo ter pripomogel k večjemu številu gostov iz Ruske federacije. Gospod Leonid Tjagačov je ministra opozoril tudi na zelo pomemben turistični sejem, ki ga v Moskvi organizirajo prihodnji teden, ter bo letošnje v večjem obsegu kot doslej.

V torek, 16.03.1999, je minister obiskal patriarha Feofana in g. Aleksandra S. Sokolova, predsednika Komiteja za turizem in šport v državni dumi, s katerim sta se pogovarjala predvsem o kandidaturi treh dežel za olimpijske igre leta 2006 ter sodelovanju Slovenije in Rusije na področju turizma.

V sredo, 17.03.1999, je v prostorih veleposlaništva Republike Slovenije potekala novinarska konferenca, kateri je prisostvovalo več kot 10 novinarjev, med drugimi sta se je udeležila tudi dva slovenska dopisnika. Po številnih vprašanjih s strani ruskih novinarjev, je bilo mogoče ugotoviti, da v Rusiji Slovenijo dokaj dobro poznajo.

Naslednje srečanje po delovnem programu je bilo z gospodom Jurijem Senkevičem in gospo Žanno Andrianovo iz Nacionalnega turističnega združenja Ruske federacije.

Radio Portorož

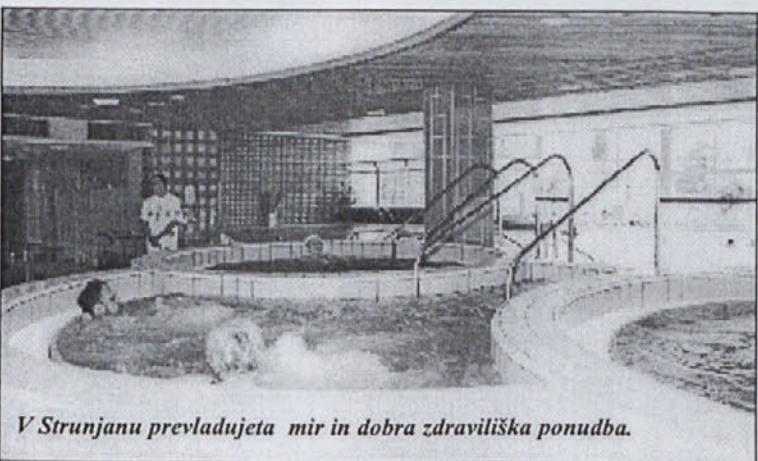
Vse bolj poslušana lokalna radijska postaja (88,3 Mgh) Portorož.
• Veliko dobre glasbe
• Servisne informacije s področja turizma in pomorstva



Na otvoritev je prišlo veliko gostov, med njimi tudi županja občine Piran Volja Stular.

in očitno so tudi najboljše vedela, kaj morajo storiti za svoj razvoj. Seveda so razlike tudi med sloven-

drugi in tretji skupini slovenskih zdravilišč, o katerih sem govoril v slovenskem turizmu nasploh. Ta bje



V Strunjanu prevladujeta mir in dobra zdraviliška ponudba.

skimi zdravilišči; kot vedno so tudi med njimi najboljše, srednje dobra in slabša. Krka Zdravilišča so med prvimi: tako po kazalcih uspešnosti poslovanja kot po tem, da so edino podjetje te dejavnosti v Sloveniji, ki ima certifikat kakovosti skupine ISO 9000 za vse svoje dejavnosti (med

ta hip plat zvona zaradi "krize in katastrofe" v slovenski turistični sezoni v letu 1999, ki naj bi se zgodila zaradi vojne na Balkanu. Bojim se, da bodo aktivnosti vseh državnih institucij na področju turizma v Sloveniji in teh ni malo – zopet naravnane predvsem v t.i. nujne ukrepe Vlade Slovenije za reševanje

Internautica: Uspešna - evropska

Internautica v Portorožu je postala temeljni navtični dogodek, ki pomembno vpliva na prodajne rezultate in strateške odločitve v navtični industriji in turizmu. Doslej si je razstave ogledalo že več kot 100 tisoč obiskovalcev. Letos presegli samega sebe.

Letošnji že 4. po vrsti mednarodni navtični salon Internautica 1999 sta 12. 5. 1999 skupaj slovesno odprla bog morja in oceanov Neptun in minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek.



Enes Lojo: "Presegli smo samega sebe".

V imenu organizatorja salona navtike Internautica 1999 je prisotne na otvoritvi najprej pozdravil Enes Lojo, direktor Marine d.d. Portorož. "Lani smo z velikim veseljem pozdravljali Internautico '98, saj je tukaj svoje izdelke predstavljalo 150 razstavljalcev iz desetih držav. Letos še z večjim veseljem ugotavljamo, da smo presegli sami sebe. Privabili smo 200 razstavljalcev ter pripravili sejne na kopenskih in morskih površinah v skupni izmeri 19.000 m². Navkljub vsem dogodkom, ki so zaznamovali letošnje leto, želimo letošnji salon navtike posvetiti morju in ljubezni do morja, ki nas je navdala. Morje je več kot le prometna pot po kateri plujejo ladje. Je prostor, kjer se družijo ljudje, ki si želijo svobode in oddihov. To je prostor, kjer se uresničujejo sanje". Enes Lojo je prisrčno povabil udeležence tudi na ogled druge mednarodne razstave podvodne fotografije, ki je bila pripravljena v posebej prirejeni galeriji piranskega Tartinijevega gledališča. Poleg tega je omenil razstavo starih pomorskih kart, ki jo je pripravil piranski Pomorski muzej Sergej Mašera. "Vsem, ki ste pripomogli k letošnji izvedbi salona navtike in razstavljalcem se posebej zahvaljujem, obenem pa si želimo, da bi letošnjo Internautico ohranili še posebej v spominu, tako kot si jo bomo mi v Marini Portorož d.d., ki letos praznuje že 20. letnico služenja ljubiteljem navtike. Tudi letos je naša Marina obeležena s simbolom odličnosti - Modro zastavo."

Vojka Štular: "Občina Piran podpira takšne prireditve"

Udeležence na otvoritvi je pozdravila tudi Vojka Štular, županja Občine Piran, ki je ob tej priložnosti dejala, da je Marina Portorož d.d. postala resnično okno v svet. "Rada bi posebej poudarila, da bo Občina Piran po svojih možnostih in seveda v pristojnosti, ki jih ima po ustavi in zakonih, podpirala te prireditve, ki so za razvoj gospodarstva, turizma, kulture in zavesti ljudi, ki živimo ob morju, in z vsemi svojimi močmi to tudi storila. Na stičišču kopnega in morja, kjer leži Marina Portorož, živimo odprti in veseli ljudje, zato danes z vsem srcem sprejemamo vse, ki so se udeležili Internautice v Marini Portorož."

Adam Gruenfeld: "Julija prva slovenska navtična karta"

Državni podsekretar v Ministrstvu za promet in zveze Adam Gruenfeld je čestital organizatorjem za ta dodaten dogodek za promocijo Slovenije v Svetu in hkrati opravičil ministra Antona Bergauerja. "Ministrstvo za promet in zveze, ki je pristojno za pomorski del prometa podpira te dejavnosti in želi dodati k temu tudi

svoj "skromen" prispevek. Predvsem proizvajalce plovil ob tej priložnosti opozarjam, seznanjam, da smo od januarja letos v celoti harmonizirani kar se tiče trgovskega prometa s plovili v Sloveniji in Evropski skupnosti. Mislim, da je to za naše proizvajalce pomembna pridobitev. Drugo kar želim povedati je, da bomo za nadaljnje pospeševanje pomorskega turizma in pomorskega prometa skrbeli za to, da bodo pristojbine, ki jih morajo pomorci plačevati za uporabo infrastrukture čim bolj sprejemljive in take, da bodo to dejavnost razvijale. Gospod Lojo je omenil stare pomorske karte, ki so na razstavi. Naj povem, da bodo od začetka julija dalje na razpolago tudi naše slovenske navtične karte in sicer prva za Koprski zaliv."

Janko Razgoršek: "Velik dogodek za slovensko turistično gospodarstvo"

Na prvem mestu častnega odbora Internautice '99 je bilo zapisano ime Janka Razgorška, ministra za malo gospodarstvo in turizem, ki je bil tudi slavnostni govornik.

"Organizatorji in predstavniki sedme sile, želim vam lep dan tukaj v Marini Portorož. Mislim, da je današnji dan za slovensko turistično gospodarstvo velik dogodek. Sejem raste po svoji vsebini in ponudbi iz leta v leto, po informacijah, ki jih imam pa sodi že med večje sejme na Mediteranu, v Sredozemlju navtične turistične ponudbe. Nekateri so ga že poimenovali mala Genova. Iskreno želim, da bi sejem iz leta v leto raste in da bi postal srednja Genova. Želim vam obilo užitka ob gledanju sejma, predvsem pa uspehov ob skenjanju kupčij. Sejem je, lahko rečem, prva paša za oči in tudi priložnost za vse Slovence in turiste, ki prihajajo sem in imajo radi plovila na vodi, da si ga v teh dneh tudi ogledajo."

Kaj je povedal bog morja Neptun? Pripeljal se je s kuterjem z daljn-

jega morja - da bi videl in opomnil. S svojimi zvezami "tam visoko zgoraj" naj bi Internautici '99 v Portorožu naklonil tudi mirno morje in lepo vreme.

"Moji podložniki, prežvišeni spremljevalci Internautice, medijski poročevalci, obiskovalci in obiskovalci vesoljne Slovenije in našega planeta. Po dolgih tisočletih kraljevanja na morju in po 52. letih krstnega

obredovanja na Srednji pomorski šoli se uveljavljam z vedno bolj čvrsto tradicijo Internautice. Navdušuje me pogled na vse te lepe Oldtimerje, nove jadrnice, jahte, čolne in druge lupine ter eksponate drugih razstavljalcev. Najbolj pa me navdušujejo moderna plovila za 21. stoletje. Zlasti pa hipermoderna učilnica Pomorske šole, ki bo na Salonu navtike delovala pod mojo blaženo zaščito. Z veseljem blagoslovim 4. mednarodno navtično razstavo Internautica '99 in vam obljubljam, da bom bdel nad njeno vedno bolj bleščečo tradicijo tudi v prihodnje in že težko pričakujem naslednjo okroglo obletnico, ki se bo zgodila že v opevanem letu 2000. Sedaj pa dovolite gospod minister da skupaj prereževa otvoritveni trak."

Na 4. Internautici '99 v Portorožu od 12. do 16. maja 1999 je bilo kar nekaj zanimivih strokovnih srečanj in razprav: 2. mednarodna razstava podvodne fotografije v Piranu pod pokroviteljstvom Občine Piran, srečanje lastnikov starih plovil in razstava v piranski luki, ekološki dnevi in modra zastava, predstavitev novosti iz sveta potapljanja, modne revije, srečanje operaterjev marin in drugih turističnih delavcev, predstavitev starih pomorskih kart (pokrovitelj Casino Portorož), veliko srečanje razstavljalcev v Grand hotelu Metropol in



Na Internautici sta se predstavila tudi naša dva mlada jadralca v razredu 470, Tomaž Čopi in Mitja Margon, ki jeseni odhajata na trening v Avstralijo, na priprave na njun velik izziv - tekmovanje Sydney 2000.

gala večerja. V soboto 15. maja je bil organiziran razgovor o sredozemskem akcijskem planu (MAP II) in prvih desetih letih zava-rovanih delov slovenskega morja.

Vstopnina za ogled razstave Internautica '99 je bila 900 SIT oziroma 600 SIT za upokoence, študente in invalide.

Na Internautici so združno nastopili in predstavili svojo ponudbo tudi vsi hotelirji piranske občine v organizaciji Turističnega združenja Portorož.

Videli smo lahko tudi prestižno jahto Atlantique 48, vodilnega italijanskega proizvajalca jacht CRANCHI. Premiero je doživel tudi nov športni čoln imenovan CSL 28. Poleg omenjenih modelov pa je bila predstavljena tudi

vsa kolekcija Chrančijevih modelov za leto 2000.

Na razstavi sta se predstavila tudi naša znana jadralca Tomaž Čopi in Mitja Margon z jadrnico razreda 470, ki jeseni odpotujeta na trening v Avstralijo, naslednje leto pa bo v znamenju Sydney-a 2000. Na sliki vidimo pogovor naših jadralcev z direktorjem Športnega centra Piran Zdenkom Vozličem. Projekt Sydney 2000 v celoti podpira Banka Koper d.d.

Kot smo že zapisali v prejšnji številki, na Internautici predstavljajo posadko in njene načrte jadrnice HORN 2000, ki se junija odpravlja na dolgo plovbo okoli sveta.

Slike in besedilo: Franc Krajnc

DOMATES d.o.o.

Produkcija in trženje programa TV CAPRIS

P.P. 253, 6320 PORTOROŽ

Tel./fax: (066) 471 - 401

GSM: 041 631 - 017

e-mail: info@domates.si



Ulica 15.
maja 10
6000
Koper
SLOVENIJA

Tel.: (066) 480 - 705

Fax: (066) 480 - 710

Zaliv neskončnega poletja

pet dni - polpenzion že za 19.900 SIT



Morski park
LAGUNA
Bernardin



HOTEL BERNARDIN

Obala 2, 6320 Portorož
tel. 066 475 00 00, faks 066 75 491
e-mail: hoteli.bernardin@siol.net
http://www.h-bernardin.si

Semaforizirano križišče v Luciji deluje v redu

Od slovesne otvoritve prvega semaforiziranega križišča na območju piranske občine v Luciji (23. aprila 1999), je poteklo že nekaj dni in sedaj že lahko rečemo, da je prineslo nekoliko več reda v prometu in manj nervoznega čakanja voznikov, ki prihajajo z neprednostne Podvozne ceste. Naložba je Občino Piran veljala nekaj čez 86 milijonov tolarjev.



Le pešci, ki želijo čez prehod, ko zasveti zelena luč se ne smejo predolgo obirati, kajti za prehod čez cesto je odmerjenih le nekaj sekund. To je bila na začetku edina pripomba. Na otvoritvi sta imela pozdravni nagovor županja Občine Piran Vojka Štular in predsednik Sveta Krajevne skupnosti Lucija Patrick Vlačič, ki sta nato skupaj prerezala otvoritveni trak, županja pa je s pritiskom na gumb tudi uradno prižgala semaforje in odprla križišče. Prvi je čez križišče peljal avtobus podjetja I&I. Kaže, da bomo v piranski občini čez nekaj dni prisostvovali drugemu podobnemu slovesnemu trenutku, ko bodo odprli tako pričakovano in sedaj lepo urejeno križišče v Strunjanu.

V sklopu semaforizacije križišča Obala - Podvozna in rekonstrukcije dela Podvozne in Senčne ulice v Luciji so bila izvedena obsežna dela: Semaforizacija križišča, predstavitev

avtobusnega postajališča na Podvozni cesti, uvedba dodatnega pasu, razširitev dela Senčne ulice in izgradnja pločnika, uredili so dodatna parkirišča ob Senčni ulici in Ukmarjevi ulici, uredili nov izvoz za trgovino Degro, asfaltirane so bile celotne površine, obnovili so vodovod na celotnem obnovljenem delu Senčne ulice in delu Podvozne ulice, zgradili plinovod na obnovljenem delu Senčne ulice in delu Podvozne ulice, obnovili so fekalno kanalizacijo med TP na Podvozni ulici in TP na Senčni ulici, obnovili in dogradili so javno razsvetljavo na območju urejanja, postavili tlačni meteorni kanal od Podvozne ceste do kanala Fazan, hortikulturno uredili zelenice in posadili 88 dreves. Glavni izvajalec je bila družba Alea Celje. Predračunska vrednost naročenih del je znašala okoli 86 milijonov SIT. Ker pa je med gradnjo, prevsem zaradi zaščite obstoječih komunalnih naprav, bilo opravljenih nekaj dodatnih del, bo končni izračun občinske naložbe verjetno nekoliko višji. Na otvoritveni slovesnosti je nastopil tudi piranski Mladinski orkester pod vodstvom Benjamina Makovca.

Na sliki: Udeleženci na otvoritvi prvega semaforiziranega križišča v Luciji 23. 4. 1999

Županja Občine Piran Vojka Štular in predsednik Sveta KS Lucija Patrick Vlačič odpirata križišče.

FOTO: FK-INFORMA



Ivan Konstantinovič s.p.

MENJALNICA V CENTRU PORTOROŽA

Obala 14^B
6320 Portorož
Tel.: 066/73-797

ODPRTO VSAK DAN

9.00-19.00

OB NEDELJAH

9.00-13.00

Vladimir Prelec razstavlja v Galeriji Casino'

V soboto, 8. maja zvečer so v prostorih Casinoja v Portorožu odprli razstavo slik Vladimira Prelca, domačina iz Portoroža. Po enoletnem premoru v Casinoju Portorož tako spet oživljajo tradicijo prirejanja slikarskih razstav. Igralnica pa s tem postaja tudi kulturno prizorišče.



Predstavitve primorskih in slovenskih likovnih umetnikov so za Casino' dopolnile žlahtnosti ambienta igralnice in hkrati dodatna ponudba gostom in ljubiteljem likovne umetnosti nasploh.

Motivni svet slikarskega upodabljanja



Vladimirja Prelca je v pokrajini, v elementarnih lepotah in posebnostih primorskega okolja. Kraška in istrska pokrajina sta stalnici njegovih podob in mu že več desetletij dajeta ustvarjalne vzgibe. Prelec tako ohran-

ja žlahtno tradicijo krajinarjev in marinistov, ki jih je slikovitost in dražestna mističnost narave in tradicije tega zahodnega dela Slovenije navdajala z ustvarjalnim hotenjem.

Slike na razstavi v Casinoju so narejene v tehniki akrilnih barv na platnu. Motive solin, piranskih streh, bark v mandraču, kraškega ruja in druge je Prelec prenesel na platno v lanskem in letošnjem letu. Slike Vladimira Prelca bodo razstavljene v prostorih Casinoja do začetka meseca junija.

Državno prvenstvo v teku

V Novi Gorici zmagala Bajičeva

Na državnem prvenstvu Slovenije za mladince in člane v teku, ki je bilo 8. maja v Novi Gorici, je na 10 km dolgi progi prepričljivo zmagala Svetlana Bajič (Športno društvo Piran) z odličnim časom 36 min. in 39 sek. S tem časom je kar za dve minuti izboljšala državni rekord, ki ga je imela Kristina Obronek AK Velenje. Drugo mesto je osvojila Šavija Marina Triglav Kranj, tretje Dolinšek Ajda AK Koper, četrto Piciga Petra AK Koper.

Rolanje

Razpis za Slovenski pokal 1999 POKAL MESTA PIRAN

Športno društvo Piran, Kajuhova 12, tudi letos organizira tekmovanje v rolanju za Pokal mesta Piran. Pričetek tekmovanja bo 22. maja ob 10.00 uri na kartodromu v Luciji. Prijave sprejemajo do vključno četrtega, 20. maja 1999. Tekmovalci naj s seboj prinesejo tudi članske izkaznice. Mladi športniki bodo tekmovali v različnih kategorijah, na 300, 500, 1500, 3000 in 5000 metrov dolgi progi, slednji seveda v več krogih, ker je lucijska tekmovalna steza dolga 600 m. Štartnina je 1000 SIT in se plača ob dvigu štartnih števil. Za tekmovalce v kategoriji Prvi koraki štartnina ni. Prvi trije uvrščeni prejmejo medalje in praktične nagrade, najboljši klub pa pokal Mesta Piran. Kontaktni osebi: Plinio Tomasini (tel. 73-863) in Robert Leticia (tel. 746-659 ali 76-036). Predsednik Društva je Sandro Kravanja.

Mercator Classic

Turistična obalna vožnja veteranov

Podjetje Zoom je za Mercator center Koper 16. maja organiziralo turistično obalno vožnjo veteranov avtomobilov in motorjev. V nedeljo so v avli Mercator centra v Kopru pripravili razstavo modelov motorjev in modela avtomobila veterana. Zbor in verifikacija vozil je bil pred Mercator centrom, nato pa so se veterani odpeljali do kartodroma Lucija, kjer je bil ob 18.00 uri zaključek uradnega dela in paradni odhod.

Prva informacija za ocenjevalce oljčnega olja

Društvo oljkarjev je v prostorih gostinske šole v Izoli pripravilo prvo informacijo o sprejetem pravilniku o oljčnem olju in pokušnji nagrajenega deviškega olja



V Urandem listu št. 30 (28. 4. 1999) je objavljen Pravilnik o oljčnem olju, ki določa pogoje in kriterije, ki jih morajo v proizvodnji in v prometu izpolnjevati oljčna olja in olja iz oljčnih tropin, ki so namenjena za prehrano ljudi.

Glede na vrsto tehnološkega postopka in vrsto kakovosti olje razvršča pravilnik v naslednje kategorije in podkategorije:

a.) Deviško oljčno olje, ki je lahko



ekstra deviško oljčno olje, fino deviško oljčno olje, navadno deviško oljčno olje in deviško lampante oljčno olje, neprimerno za prehrano. b.) Rafinirano oljčno olje c.) Oljčno olje d.) Olje iz oljčnih tropin - surovo olje iz oljčnih tropin, rafinirano olje iz oljčnih tropin in olje iz oljčnih tropin.

Da bi se proizvajalci oljčnega olja bolje seznanili z novim pravilnikom in strokovnimi kriteriji, so pred nekaj

dnevi v Izoli pripravili predavanja in pokušnje oljčnega olja. O novem pravilniku je govorila Milena Bučar Miklavčič iz neodvisnega kemijskega laboratorija Labs. Država naj bi podelila koncesijo laboratoriju, ki bi imel pravico analizirati in ocenjevati oljčna olja. Razmišljajo tudi o tem, da bi središče za sredozemsko kemijstvo in oljkarstvo lahko začelo v Kopru v okviru Kmetijskega veterinarskega zavoda Nova Gorica.

Čeprav je v zadnjih nekaj letih bilo na Slovenski obali zasajenih ogromno novih nasadov oljk, je oljčnega olja pri nas še vedno premalo, zato ga uvažamo. Po nekaterih ocenah 300 do 400 ton. Vprašanje se seveda vrti okrog tega kako bo pravilnik zaščitil domače proizvajalce in potrošnike in zagotovil pridelovanje kakovostnega olja. Drugo je vprašanje ali je olje, ki ga lahko kupimo v italijanski trgovini že za 8 tisoč in manj lir, res kakovostno in deviško, ali nima morda primesi navadnega olja? Tega ne more dognati še tako dober laboratorij.

Na sliki: Predavanje in pokušnja oljčnega olja v Izoli.

Mednarodna veslaška regata s kuterji v Hamburgu

Portoroška posadka osvojila drugo mesto

Na mednarodni veslaški regati pomorskih šol s kuterji 8. maja v Hamburgu je sodelovala tudi veslaška ekipa Fakultete za pomorstvo in promet Portorož. Regata je bila organizirana ob 810. obletnici pristanišča Hamburg in 250. obletnici pomorske šole v Hamburgu. Sodelovalo je 10 ekip iz vse Evrope. V prvem delu tekmovanja so na osnovi zbranih točk določili štiri finaliste, med katerimi je bila tudi posadka FPP Portorož. V zaključnem delu regate, ki je potekala pred milijonskim avditorijem v starem delu pristanišča je naša posadka dosegla drugo mesto, za posadko iz Grčije.

Ekipa FPP je 17. aprila nastopila na regati v Portorožu, predstavila se bo tudi na mednarodnem salonu Internautica v Portorožu, trenutno pa se pripravlja na regato v Bakru (pri Rijeki), ki bo 22. maja.

Aleš Zabukovec

Dva najboljša na Havaje

UNESCO klub Piran, ki deluje na OŠ Cirila Kosmača je v soboto, 15. maja zaključil mladinsko kampanjo "Prioritete za novo tisočletje". Izbrali so dva najaktivnejša delegata, ki bosta kot nagrajenca na svetovnem kongresu mladih na Havajih od 24. do 29. oktobra predstavljala zahteve mladih iz Slovenije. Poleg njiju se lahko na lastne stroške vključi v delegacijo večje število mladih, predvsem iz srednjih šol. Na OŠ Cirila Kosmača je bila sobota kar delovna. Najprej so dopoldne ovrednotili prispevke šol in zavodov, popoldne so organizirali okroglo mizo, ob 17.30 pa so predstavili sklepne ugotovitve in razglasili izbor dveh nagrajencev - delegatov. Eden izmed obeh naj bi bil poslan kot kandidat za finale (izmed teh bosta v Piranu izbrana dva nagrajenca), drugi pa je spremljevalec. Pokroviteljica mladinske kampanje "Prioritete za novo tisočletje" je bila piranska županja Vojka Štular, ki bo po programu razglasila dva nagrajenca. Županja bo tako tudi odposlala slovensko delegacijo na Havaje in jo bo po povratku tudi sprejela. S tem bo tudi sama podprla aktivnosti mladih v novem tisočletju. Ker do zaključka redakcije nismo prejeli imen nagrajencev jih bomo predstavili v naslednji številki Primorskega utripa.

kronika dneva in noči

UKRADEL DENARNICO IZ ODKLENJENEGA AVTOMOBILA

24. marca malo po 12. uri je policiste poklicala 42-letna koprčanka in prijavila, da ji je pred nekaj minutami neznanec iz odklenjega avtomobila ukradel torbico z dokumenti in denarjem ter jo oškodoval za 20.000 SIT. V bližini je opazila mladeniča in podala opis. Na kraj je odšla patrolja, ki je že kmalu prišla 18-letnega G.D., ki je dejanje priznal in pokazal, kje je torbico odvrnil. Seveda bo svoje dejanje moral pojasniti tudi preiskovalnemu sodniku.

KRADEL V PISARNAH INTEREUROPE

Zgodaj popoldne 5. maja je neznanec prišel v poslovno stavbo Intereurope v Kopru, kjer je v dveh pisarnah izkoristil odstotnost oškodovank in ukradel denarnico z denarjem, kreditnimi karticami in raznimi drugimi dokumenti. Skupaj ju je oškodoval za okrog 50.000 SIT.

PRELISIČIL NATAKARICO

5. maja zvečer je neznanec v lokalu Pristan v Kopru z zvijačo prepiral natakario, da je za trenutek odšla v sosednji prostor, nato pa je iz registrske blagajne ukradel odkrog 50.000 SIT. Policisti za neznanec še poizvedujejo.

UKRADEL DENARNICO

Neznanec je v sredo, 01.04.1999 dopoldne prišel v vrtec na Markovcu in se neopažen pretihotapil do igralnice. Tu je iz torbice ukradel denarnico, v kateri je oškodovanka imela nekaj gotovine in bančno kartico ter izgubil v neznanu.

V četrtek dopoldne je neznanec s podobnimi nameni vstopil v cerkev Sv. Ane v Kopru in iz torbice, ki jo je brez nadzora pustila oškodovanka, ukradel denarnico z manjšo vsoto denarja in kreditno kartico. Nekaj po 21. uri so trije neznan mlajši moški vstopili v kavarno Zvon v Izoli. Izkoristili so odstotnost natakarije in ji ukradli delovno denarnico, v kateri je imela nekaj več kot 20.000 SIT.

DRAGONJA

Policisti PMP Sečovelje sopro dnevi nekaj pred polnočjo v Dragonji prijeli moškega, za katerega so v postopku ugotovili, da je Albanec. Državno mejo je prečkal ilegalno. Po postopku pri sodniku za prekrške so ga vrnili hrvaškim varnostnim organom.

PIRAN NADLEGOVAL GOSTE

V Piranu so pridržali 33-letnega Velenjčana, ki je nekaj pred štiri uro zjutraj pod vplivom alkoholnih pijač prišel v enega izmed gostinskih lokalov in nadlegoval goste tako, da jim je pil iz njihovih kozarcev. Zanj je bil podan predlog sodniku za prekrške.

ODNESEL DVA TV SPREJEMNIKA

Do sedaj neznan storilec je v noči od 26. na 27.3.1999 prikrito prišel v hotel Riviera v Portorožu in v eni izmed odprtih sob prespal, nato pa odnesel iz dveh drugih sob TV sprejemnika. Pri pregledu okolice je bil en sprejemnik najden in sicer poškodovan, ker mu je najverjetneje padel iz rok. Škoda znaša 140.000 SIT.

PREVRTAL CILINDRIČNO KLJUČAVNICO

27.3.1999 med 11. in 14,30 uro je doslej neznan storilec prevrtal cilindrično ključavnico vhodnih vrat stanovanja v Marušičevi ulici v Piranu. Vstopil je v

stanovanje, vendar ni nič ukradel.

PONAREJENI BANKOVCI

Ponarejen bankovec za 100.000 italijanskih lir so odkrili v lipiški igralnici, bankovec za 10.000 italijanskih lir pa v brezcarinski prodajalni na Škofijah. Bankovca, ki sta najverjetneje fotokopiji, sta hoteli vnovčiti italijanski državljanke. Bankovca so policisti zasedli in ju poslali na strokovni pregled.

27. 3. nekaj po 21.00 uri so do sedaj trije neznan mladeniči, stari približno 25 let, izvršili roparsko tatvino na Cesti na Markovec v Kopru. Oboroženi z nožem so pričakali dostavljalca pizz, ga obstopili in mu zagrozili ter mu prerežali pas torbice, ki jo je imel okrog sebe. V torbici je imel svoje vozniško dovoljenje in manjšo količino denarja. Storilec so na sledi.

ODNESEL STROJE

Neznani storilec je 29.3.1999 skozi priročna lesena vrata na enem izmed počitniških domov, ki ga adaptirajo v Piranu, odnesel več strojev v skupni vrednosti 200.000 SIT. To je tudi vrednost, za katero je oškodovano gradbeno podjetje, ki opravlja adaptacijo.

DELOVNA NEZGODA

29. 3. malo po 14. uri je v lucijski marini prišlo do delovne nezgode. Tu je 52-letni avstrijski državljan opravljal vzdrževalna dela na svojem gliserju in pri tem padel z odra približno 2 m v globino. Na srečo jo je odnesel le z lažjimi poškodbami.

POOSTREN NADZOR PROMETA ŠESNAJSTIM VOZNIKOM ZAČASNO OD- VZELI VOZNIŠKO DOVOLJENJE

Dne 28.03.1999 od 06. do 14. ure so koprski policisti izvedli poostren nadzor prometa na glavnih koprskih vpadnicah. Kontrolirali so predvsem voznike osebnih avtomobilov. Pri tem so ustavili 40 voznikov in ugotovili 26 kršitev cestno prometnih predpisov. Od tega so 12 voznikom odredili strokovni pregled zaradi suma vožnje pod vplivom mamil. Desetim voznikom pa so zaradi suma vožnje pod vplivom alkohola odredili preizkus z alkokotestom.

Začasno so odvzeli voziško dovoljenje 16 voznikom. V akciji so trem osebam zasegli manjše količine mamil.

EMBALAŽA PREPREČILA DOSTOP GASILCEM

28. marca ob 17.26 uri je zagorelo v vhodnem delu stanovanjskega bloka na Ulici Mirka Pirca 1 v Sežani. Do požara je prišlo v pritličju in sicer na delu, kjer je bila zložena embalaža elektro trgovine. Zaradi onemogočenega dostopa gasilcev do prostorov v zgornjem delu stanovanjskega bloka so morali gasilci z lestvijo izseliti osem stanovalcev. V akciji so sodelovali trije poklicni gasilci in 9 pripadnikov civilnega služenja iz Sežane. Vzrok še ni ugotovljen. Materialna škoda, ki je nastala pri požaru, znaša po nestrokovni oceni okoli 800.000 SIT.

UKRADEL MOTOKULTIVATOR

V času od 1.do 5. 4.1999 je za zdaj neznan storilec vlomil v priročno lopo za shranjevanje kmetijskega orodja v Luciji in iz nje na škodo Š.J. ukradel motokultivator znamke Tomos. S tem dejanjem je Pirančan oškodovan za okoli 50.000 SIT.

DELOVNA NEZGODA

V soboto 10. 4. 1999 ob 9.44 uri se je na delovišču prenove hotela Triglav v Kopru zgodila delovna nesreča, v kat-

eri se je delavec na delovišču lažje telesno poškodoval. Med demontažo stropnih aluminijastih jaškov na stropu hotela Triglav je eden izmed jaškov zaradi dotrajanosti vijakov nepričakovano odpadel s stropa na tla, v globino, kjer je zadel v bok delavca V.B., ki se je v tistem času nahajal v središču restavracije in na vozičku prevažal ploščice. Kljub temu da se je padajočemu jašku umikal, ga je ob padcu aluminijasti jašek zadel v bok. Ob tem delavec V.B. zadobil udarec v predel desnega ledvenega predela in so ga po pregledu zdravnice odpeljali na pregled v izolsko bolnišnico, kjer je zdravnik poškodbo opredelil kot lahko.

UKRADEL DEVIZE

Iz prostora firme Navy 1 d.o.o. v koprski Marini je dosedaj neznan storilec 9. 4. iz predala pisalne mize v pisarni izvršil tatvino deviz v skupnem znesku nekaj več kot 200.000 SIT.

SVETI PETER JIM NI POMAGAL

9. 4. dopoldne so policisti v Sv. Petru legitimirali 4 makedonske državljane, za katere so v postopku ugotovili, da so prišli v Slovenijo ilegalno iz Hrvaške. Po končanem postopku pri sodniku za prekrške so jih vrnili hrvaškim kolegom.

PRETEPEL ŽENO

V sredo, 7. 4.1999 dopoldan sta se v stanovanju v Kopru sprla bivša zakonca, 46-letna Z.P. in 45-letni S.V. Slednji je bilvo ženo s kamero udaril po glavi, nato pa jo je še pretepel in vrgel po tleh. Z.P. se je pri tem lažje poškodovala, zoper S.V. pa so policisti spisali kazensko ovadbo zaradi povzročitve lahkih telesnih poškodb.

V preteklih dneh (verjetno v začetku aprila) je neznanec vlomil v bungalov v Portorožu, ki ga je temeljito preiskal, ukradel pa je le leseno skrinjico, v kateri so bili razni dokumenti in računi. Lastnika je oškodoval za 10.000 SIT.

POLICIST GA JE OBVLADAL

V soboto o polnoči, 2. 4. je 20-letni A.N. iz Kopra prišel v lokal Pub 111 v Kopru, kjer je pristopil k policistu PP Koper, ki je bil tam v civilu. Policistu, ki je z njim v preteklosti imel službeni postopek, je najprej zagrozil, nato pa iz pasu skušal potegniti vojaški nož. Policist je nasilneža obvladal ter mu nož odvzel, čaka ga pa še kazenska ovadba zaradi ogrožanja varnosti po členu 154 kazenskega zakonika RS.

GRAFITI NA FASADI

Neznanec je v preteklih dneh poškodoval tujo lastnino in sicer je na fasado hiše na Fizinah pri Portorožu z ogljem izpisal več imen in drugih grafitov. Lastnika je oškodoval za okrog 20.000 SIT.

VOZIL BREZ VOZNIŠKEGA DOVOLJENJA

Koprski policisti so 11. 4. ob 00,25. uri v Dekanih ustavili voznika osebnega avtomobila iz okolice Grosuplja. V postopku so ugotovili, da je imenovani vozil osebni avtomobil, kljub temu, da ne poseduje voziškega dovoljenja, prav tako pa tudi to, da je vozilu, ki ga je vozil, poteklo prometno dovoljenje.

STROKOVNI PREGLED ZA MAMILA ODKLONIL PET VOZNIKOV

Policisti koprskopolicijske postaje so v nedeljo, 18.04.1999 opravliali poostren nadzor nad psihofizičnim stanjem voznikov motornih vozil. Strokovni

pregled za mamila je odklonilo pet voznikov. Skupno so za 7 voznikov podali predloge za uvedbo upravno kazenskega postopka pri sodniku za prekrške. V treh primerih so zasegli tudi psihoaktivne substance in za štiri tuje pridržali tuje listine zaradi zagotovitve prisotnosti pri sodniku za prekrške. Policisti ugotavljajo, da se je število kršiteljev zmanjšalo, da se udeleženci zabav organizirano vozijo s starši ali taxi službo.

VLOMIL V NASELJENI BUNGALOV

V sredo, 21.04.1999 med 18. in 20,30. uro je neznan storilec vlomil v naseljeni bungalov v kompleksu hotela Lucija. Z neznanim trdim predmetom je na vzvod odprl vrata ter v njem pregledal vsebino prostorov. Iz objekta je ukradel za okoli 100.000 SIT deviz in kot je bilo kasneje ugotovljeno, še nekaj čekovnih blanketonov na škodo P.N. iz okolice Portoroža. Storilec so policisti na sledi, saj so jih kolegi iz Novega mesta obvestili, da imajo tam tri osumljence, ki imajo v posesti čekovne blankete oškodovanke. Postopek še poteka.

POLICISTI NAŠLI UKRADENO VOZILO

Izolski policisti so v Simonovem zalivu v petek, 30. 4.1999 zjutraj našli osebni avtomobil yugo 45, mariborske registracije, za katerega so ugotovili, da je bil pred enim mesecem ukraden v Rušah. Kdo je vozilo ukradel, še ugotavljajo, lastnica pa je vozilo že prevzela.

VLOMIL V HOTELSKO SOBO V STRUNJANU

Neznani storilec je 30. 4. v popoldanskem urah vlomil v hotelsko sobo v hotelu v Strunjanu. Pregledal je notranjost sobe. Gostji hotela je ukradel denar in nekaj zlatnine, ki jo je imela spravljeno v denarnici. S tem dejanjem jo je oškodoval za približno 100.000 SIT.

ZAČELE VELJATI NOVELE ZAKONA O PREKRŠKIH

S 30. 4.1999 so pričele veljati tudi novele Zakona o prekrških. Policisti opozarjajo voznike in ostale udeležence v prometu le na dve noveli, po katerih policisti kazni za prekrške od državljanov Slovenije ne izterjujejo na kraju, ampak storilcu izdajo le plačilni nalog.

Druga novela pa se nanaša na izvajanje člena zakona o varnosti cestnega prometa, ki govori o registraciji lahkih priklopnikov. Ti morajo namreč imeti ustrezno potrdilo oziroma atest in morajo biti registrirani.

VLOMIL V HLADILNO SKRINJO NA ČRPALKI

Neznanec je ponoči v ponedeljek, 26.04.1999 vlomil v hladilno skrinjo na bencinski črpalki OMV-Istra v Izoli. Iz skrinje je odnesel več različnih sladolezov in povzročil za okrog 17.000 SIT škode.

V IZOLSKI BOLNIŠNICI UKRADEL DENARNICO

Neznani storilec je v sredo, 28.4.1999 med 10. in 11. uro izkoristil odsotnost osebja in iz sestrške sobe na otroškem oddelku izolske bolnišnice ukradel žensko denarnico. V denarnici je 33-letna V.B. iz Pirana imela nekaj denarja, dokumente in čekovne blankete. Oškodoval jo je za 20.000 SIT.

PRELUKNJAL PNEVMATIKO

Neznani storilec je v sredo, 28.04.1999 v večernih urah lastniku avtomobila Zastava 126, parkiranega pred enoto pošte v Piranu, preluknjaj pnevmatiko na avtomobilu. S tem dejanjem je lastnik oškodovan za 10.000 SIT.

OPRAVILI NADZOR NAD ZAPOSLOVANJEM TUJCEV

Koprski policisti so v četrtek, 22.4.1999 skupaj z inšpektorico za delo med 5. in 13. uro opravili poostren nadzor nad zaposlovanjem tujcev. Opravili so kontrolo dveh delovišč in štirih prenočišč v Kopru in Ankaranu. Kontrolirali so 48 tujcev in ugotovili 4 kršitve predpisov, za kar so zoper 4 tuje podali tudi predloge sodniku za prekrške.

ZASLEDILI ILEGALCE NA LUCIJSKI OBALI

Malo po polnoči 22.4.1999 so bili policisti obveščeni, da se je na lucijski obali iz gumijastega čolna izkrcalo nekaj ljudi, za katere sumijo, da so ilegalci. Piranski policisti so na kraju prijeli 8 državljanov ZRJ in enega državljan Turčije, ki sta jih iz Umaga pripeljala dva hrvaška državljana. O tem so bili obveščeni hrvaški policisti, ki so oba organizatorja prijeli in ju priprili.

Okoli 05. ure zjutraj istega dne pa so piranski policisti prijeli še tri državljane ZRJ, ki so prišli preko Dragonje. Koprski policisti pa so v Podgorju prijeli tri državljane ZRJ, ki so prišli ilegalno iz Italije. Tujce, ki so jih prijeli, so po postopku vrnili na Hrvaško in v Italijo, deportirane pa v prehodni dom za tujce.

ODTUJIL BARKO

Neznani storilec je v času od 18.4.1999 do 23.4.1999 iz kanala Sv. Jerneja odtujil barko pasaro, tip T 400, registrska številka PI-2168. Na zadnjem delu je bil pritrjen starejši izvenkrmini motor. S tem dejanjem je M.A. iz Pirana oškodovan za okoli 150.000 SIT.

NAŠLI UKRADENO VOZILO

Prometni policisti so 23.4.1999 na parkirnem prostoru počivališča Povir našli zapuščen osebni avtomobil znamke Fiat Uno ljubljanskega registrskega območja, ki je bilo vozniku iz Trbovelj ukraden.

VOZILA NI ZAKLENIL

Pred blagovnico Soča v Kopru so istega dne v večernih urah ukradli osebni avtomobil znamke Ford Escort Ghia, sive barve, registrska številka KP A1-788. Vozilo je voznik pustil nezaklenjeno.

SPRETNOST DENAR IZ ŽEPA

Neznani storilec je v nedeljo, 2.5.1999 med 21. in 22. 30 uro pred gostinskim lokalom na plaži Simonovega zaliva prišel s hrbtne strani do oškodovanca. Na predznan način mu je iz zadnjega hlačnega žepa ukradel denarnico, v kateri je Izolan imel osebne dokumente in okoli 6.000 SIT.

ODVRGLA MLADO MUČO

Ljudje so poklicali policiste tudi s plaže v Portorožu. Opazili so domačinko, ki je v morje odvrгла PVC vrečko v katero je dala mlado mucko. Živalco so turisti rešili. Izpisali pa so si tudi registrsko številko osebnega avtomobila storilke prekrška, ki so jo nato policisti predlagali v upravno kazenski postopek.

UJELI 21 PREBEŽNIKOV, DRŽAVLJANOV ZRJ

Piranski policisti so 3.5.1999 v jutranjih urah opazili skupino oseb, ki je v bližini državne meje pri Dragonji stekla v gozd na naši strani. Skupaj s policisti PPP Koper in PP Koper ter pomočjo vodičev službenih psov so organizirali blokado ter pri tem prijeli 21 državljanov ZRJ. Policisti še ne vedo, kdo jim je pri ilegalnem prehodu državne meje med Slovenijo in Hrvaško pomagal, seveda proti plačilu.

šport

Tek za Pokal mesta Piran

Športno društvo Piran je tudi letos 24. aprila organiziralo tek za Pokal mesta Piran. Osvojila ga je športna ekipa Obala Koper, ki je nastopila z največjim številom tekačev.



Rezultati:

800 metrov dečki: 1. Pirc Lazar Tilen, rojen 1990, SS-ŠD Piran (3 tekmovalci)

800 metrov deklice: 1. Umer Tina, rojena 1991, TK Kobarid (2 tekmovalki)

4000 metrov dečki: 1. Kosovel Mitja – absolutni zmagovalac, TK Kobarid

4000 metrov deklice: 1. Koren Veronika – absolutna zmagovalka, SS-ŠD Piran (skupaj 19 tekmovalcev-tekmovalk)

4000 metrov dečki, rojeni 1989-1987: 1. Bajić Miloš, SS-ŠD Piran

4000 metrov dečki, rojeni 1986-1984: 1. Tadeško Jani, Obala Koper

4000 metrov deklice, rojene 1986-1984: 1. Sluga Jana, Aurora Koper

8000 metrov vse kategorije: 1. Kotnik Robert – absolutni zmagovalac, TK Prevoje

8000 metrov ženske vse kategorije: 1. Bajić Svetlana – absolutna zmagovalka, SS-ŠD Piran

8000 metrov, rojeni 1980-1983: 1. Miklačić Simon, TK Cerklje

8000 metrov, rojeni 1979-1964: 1. Kosmač Tone, TK Hotavlje (20 tekmovalcev)

8000 metrov, rojeni 1963-1958: 1. Melinc Stojan, TK Kobarid (12 tekmovalcev)

8000 metrov, rojeni 1957-1949: 1. Petrovec Miro, Olimpija Ljubljana (26 tekmovalcev)

8000 metrov, rojeni 1948 in starejši: 1. Sivec Edi, TK Filipides (10 tekmovalcev)

8000 metrov, rojene 1980-1983: 1. Pitamic Jasmina, TK Kobarid (10 tekmovalk)

8000 metrov, rojene 1979-



1964: 1. Sluga Katja, Aurora Koper (12 tekmovalk)

8000 metrov, rojene 1963-1958: 1. Trebec Marija, TK Kobarid (12 tekmovalk)

8000 metrov, rojene 1957-1949: 1. Tominc Andreja, Obala Koper (15 tekmovalk)

8000 metrov, rojene 1948 in starejši: 1. Mahnič Dorica, SDB Povir (8 tekmovalk)

Pokal mesta Piran je dobila ekipa "Obala" Koper z največjim številom tekačev. Pokal Skupnosti Italijanov je dobila ekipa AK Koper kot druga ekipa po številu tekmovalcev.

Pokal Športnega centra Piran je dobila ekipa SS-ŠD "Piran" kot tretja ekipa po številu tekmovalcev. Sponzor prireditve je bila Droga Portorož d.d.

Na sliki: Tekmovalci na startu in podelitve nagrad. FOTO: FK-INFORMA



Hitrostno kotalkanje-rolanje na Madžarskem

Tekmovanje je bilo v Szombathely 24. in 25. aprila 1999. Sodelovali so kotalkarji iz Madžarske, Italije in Slovenije. Iz SS-ŠD "Piran" je bilo sedem tekmovalcev in tekmovalk.

Nekateri rezultati:

Kategorija članov:

- Miha Rehberger iz SS-ŠD "Piran" je bil 1. na 500 m in 2. na 1000 in 4800 metrov,
- Emanuel Letica iz SS-ŠD "Piran" je bil 2. na 500 m in 3. na 1000 in 4800 metrov,
- Davor Sijanec iz Roller Klub Murska Sobota je bil 2. na 500 m in 1. na 1000 in 4800 metrov.

Kategorija mladincev:

- Jernej Stipanič iz "Piruet" Domžale je bil 1. na 500 in 1000 m

ter 2. na 4800 metrov.

Kategorija kadetov:

- Jernej Letica iz SS-ŠD "Piran" je bil 2. na 500, 1000 in 2800 metrov, Zmagal je Gábor Vere iz Tatabánya, Madžarska.

Kategorija deklice rojene 1986-1987:

- Tamara Valič iz SS-ŠD "Piran" je bila 6. na 500, 1000 in 1600 metrov, Zmagala je Lugosi ZsuZsa iz

Tatabánya, Madžarska.

Kategorija ml. dečki, rojeni 1990-1991:

- Damjan Kavčič je bil 3. na 200, 500 in 800 metrov, Zmagal je Németh iz Tatabánya, Madžarska.

Odlična organizacija.

01.05.1999 je 11 tekmovalcev in tekmovalk SS-ŠD "Piran" sodelovalo na mednarodnem tekmovanju hitrostnega drsanja v Ferrari, Italija.

Uspešna 7. mednarodna portoroška regata



Veslaški klub Piran (predsednik Joras, trener Kocjančič) je 2. maja uspešno izvedel veslaško tekmovanje na 1000 m dolgi progi Marina - Laguna Barnardin. Sodelovali so mladi tekmovalci iz Slovenije (obalni klubi) in Italije. Največ uspeha so že po tradiciji dosegli veslači piranskega kluba. Vsem mladim se je toplo zahvalila županja občine Piran, Vojka Štular, vsakega stisnila k sebi in mu obesila zaslužen medaljo okrog vratu, najboljšim šestim ekipam pa predala pokale z željo, da bi se vsi mladi veslači tudi v prihodnje udeležili tega zanimivega mednarodnega veslaškega tekmovanja v Portorožu.

Droga (še) ne bo opustila solin

Vse bolj se približuje čas, ko bo treba tudi za Sečoveljske soline in celoten krajinski park na tem območju jasno povedati, kdo ali koliko njih bo dobilo koncesijo od lastnice - države Droga Portorož je že večkrat dala vedeti, da kot poslovni subjekt, ki mora poslovati pozitivno, ni več pripravljena kriti izgube pri pridelovanju soli, ki znaša letno tudi do milijon mark. Nadzorni svet (lastniki) je že lani sprejel sklep, da so pripravljeni financirati dejavnost pridobivanja soli le še do 30. 6. 1999. Vmes so ustanovili - in 14. aprila dokončno registrirali - podjetje Soline, Pridelava soli d.o.o. z osnovnim kapitalom 11 milijonov SIT in 25 zaposlenimi, ki se upravičeno bojijo za svoja delovna mesta. V Drogi pravijo, da je ta bojazen odveč. Črna scenarija kot kaže le ne bo. Kot smo lahko razumeli Dr. Jana Žižka, namestnika predsednika uprave in generalnega direktorja in Petra Deržka, direktorja Soline d.o.o. ter poslovno sekretarko Lilijano Ivanek Pečar na pogovoru z novinarji 13. maja v upravni stavbi v Sečoveljskih solinah, Droga Portorož d.d. sklepa o prenehanju financiranja ali dokončne opustitve solin (še) ne namerava uresničiti. Tudi sezona pobiranja soli ni ogrožena. Zainteresirani pa so za to, da bi Droga ostala edini upravljalec Sečoveljskih solin, torej da bi še naprej pridobivala sol, opravljala dejavnost marikulture, pridobivanja solinskega blata in turistično izrabljala ta prostor. Reči pa je treba, da je zainteresiranih, da bi tam nekaj upravljali, kar nekaj. "Če Droga zares uresniči grožnjo in opusti soline, bo tukaj nastal drugi Škocjanski zatok", je dejala Lilijana Ivanek Pečar. Sedaj v Drogi čakajo na končno poročilo oziroma sklepe Projektnega sveta o določitvi Management - plana, kar naj bi bilo znano do 25. maja. 8. julija se bo sestal Nadzorni svet Droge Portorož in odločil o zadevi.

V Marini Portorož že petič dvignili modro zastavo

Modra zastava je namenjena tistim marinarjem, ki izpolnjujejo dovolj stroge kriterije, ki jih predpisuje Evropska fondacija za okoljsko vzgojo, je na krajši slovesnosti dejal Mitja Logar in poudaril, da se je zanjo treba boriti vsako leto znova. Marini Portorož to uspeva že peto leto zapored. Lepo bi bilo če bi še komu. Pravzaprav so tam le za-

menjali staro z novo. Na drog sta jo prav v času Internautice '99, v soboto, 15. maja 1999 skupaj dvignila dr. Tanja Mihelič in direktor Marine Portorož, Enes Lojo. Udeležence dviga modre zastave je pozdravil tudi Jure Šterk, ki se je na svoji maratonski pomorski poti okrog sveta za kratek čas ustavil v Marini Portorož.

Prve čestitke Primorskemu utripu

Naš časopis letos obeležuje 5. obletnico izhajanja. Pet let sicer res ni dolga doba, je pa zagotovo mejnik za medij, ki je zrasel in se obdržal v konkurenčnem boju v zasičenem medijskem prostoru. Primorski utrip je neodvisen nestranski časopis, svojo vizijo razvoja pa veskozi gradi na trdnih ekonomskih temeljih, poglobljenem informiranju z osnovnim ciljem, da bi v doglednem času lahko postal tednik za Slovensko obalo, pri čemer bo še naprej največ časopisnega prostora posvečal informacijam iz piranske občine s katero časopis tudi odlično sodeluje.

Peto obletnico bomo v Primorskem utripu proslavili tudi z uradno otvoritvijo novega lastnega poslovnega prostora (61 m²) v Luciji, Obala 125, v katerem bodo našle svoje mesto različne dejavnosti; Uredništvo časopisa, sprejem naročil za tisk, Oglasno trženje, Media Service (storitve za medije), redakcija za potrebe kabelske TV za območje piranske občine, Interesno drušvo lokalnih časopisov Slovenije, trgovina z darili, spominki in predvidoma tudi trafika. Ob peti obletnici izhajanja bomo v časopisu izžrebali in nagradili tudi naše zveste bralce.

Primorski utrip izhaja mesečno, od prvega dne ima svoje zveste naročnike in je tudi v redni javni prodaji na 60 mestih na Slovenski obali. Po oceni Informe Portorož časopis prelista že okoli 3000 bralcev. Prva številka časopisa je izšla januarja 1994 v nakladi 1000 izvodov. Prvi odgovorni urednik Primorskega utripa je bil Gustav Guzej. Časopis ob svoji peti obletnici že prejema tudi prve čestitke. Šime Sučić, sodelavec Radia Opčine je k čestitki priložil tudi pesmico.

Primorski utrip ima pet let

Primorski utrip, časopis z modro glavo, je najboljši ta hip.

Pet let je že dal skozi, a glej ga, on še vedno dobro vozi.

Je časnik za naše čase, ki pravočasno prihaja na naslove naše.

Zanj od rojstva urednik Franc skrbi in nad njim pozorno bdi. Vsebinsko naravna tako, da ga vsak bere lahko.

Bralci vsi se ga veselimo, mnogi novi se mu pridružimo.

Rekli so

Borut Šuklje, minister za notranje zadeve RS na obisku Policijske uprave Koper



"Policijstov je v Kopru premalo. Na naši celotni južni meji jih bomo, ko bo ta postala schengenska - zunanja meja EU, potrebovali bistveno več. Pričakujem realno do 1500."

VISOKA ŠOLA ZA MANAGEMENT V KOPRU

Oktober bodo pospremili na pot prve diplomante dodiplomskega študija

Visoka šola za management je samostojen visokošolski zavod z državno koncesijo. Sedež šole je v Kopru, na Cankarjevi ulici 5, kjer se odvija tudi študijski proces. Oktobra letos bo ta strokovna šola, ki so jo leta 1995 ustanovili tri obalne občine (Koper, Izola, Piran) in Gospodarska zbornica Slovenije - OE Koper, pospremila na pot prve diplomante dodiplomskega visokošolskega strokovnega študija programa Management.

Izvajanje dodiplomskega visokošolskega strokovnega študijskega programa Management je ena temeljnih dejavnosti šole. Program je sodobno zasnovan in izrazito aplikativno usmerjen. Poleg ozkih strokovnih znanj (marketing, finance, kadri) pridobijo študenti interdisciplinarna znanja s področja poslovanja, prava in humanističnih ved, ki so izjemno pomembna za vodenje pridobitnih in nepridobitnih organizacij. Študentje obiskujejo predavanja, seminarske vaje, pomemben del študija pa predstavlja praktično usposabljanje, kjer si študentje pridobivajo prve delovne izkušnje in poskušajo aplicirati pridobljena teoretična znanja v prakso. Študij zaključijo z diplomskim delom. Študij traja tri leta in eno leto za pripravo diplomskega dela. Diplomanti pridobijo VII. stopnjo izobrazbe in strokovni naslov diplomirani ekonomist/diplomirana ekonomistka.

Organizacijsko izvajajo študijski program Management kot redni in kot izredni študij, in sicer redni študij v Kopru, izredni študij pa poleg Kopra tudi v Škofji Loki, Mariboru in Novi Gorici.

Ob dodiplomskem študijskem programu je ena temeljnih dejavnosti šole tudi priprava podiplomskih (specialističnih) študijskih programov, priprava programov za izpopolnjevanje ter različni razvojno aplikativni projekti in založniška dejavnost. Pri pripravi podiplomskih programov se šola povezuje tudi z drugimi institucijami in programe gradijo po sistemu kreditnega študija. V okviru založbe je bilo v zadnjih letih izdanih 18 učbenikov in 14 gradiv za vaje ter štirje priročniki: trije priročniki Moj čas=moja moč in priročnik za pisanje seminarskih nalog.

Že v študijskem letu 1999/2000 naj bi začeli z izvajanjem specialističnega študijskega programa "Management v izobraževanju", ki ga bodo lahko kandidati nadaljevali v Angliji kot magistrski študij. V študijskem letu 2000/2001 naj bi začeli z izvajanjem specialističnega programa "Management za Evropo". Oba programa sta v postopku akreditacije.

Med drugimi dejavnostmi šole naj omenimo dijaške delavnice za srednješolce, pripravo programov funkcionalnega izobraževanja (seminarji) za podjetja in druge organizacije, tečaje računalništva in jezikovne tečaje za poslovne jezike, šola pa bo v naslednjih letih organizirala tudi strokovna srečanja in posvetovanja ter razvila svetovalno dejavnost. Zlasti pri oblikovanju programov funkcionalnega izobraževanja za podjetja je šola odprta za sodelovanje s podjetji in drugimi organizacijami, sporoča Nataša Vraneš.

VOLILNI SISTEM IN MOŽNOSTI ŽENSK

Razprave o spreminjanju volilnega sistema odpirajo tudi vprašanje, kakšne so možnosti žensk za izvolitev v različnih volilnih sistemih.

Proportionalni sistem, zlasti t.i. čisti proportionalni sistem (ki je v Sloveniji v tem hipu najbrž nerealen), velja za sistem, ki daje ženskam največ možnosti za izvolitev. Naša inačica tega sistema, ki je v svojem bistvu proportionalen, pa ne prinaša ugodnih rezultatov, kot jih sicer prinašajo takšni volilni sistemi. Neugoden vpliv na izvolitvene možnosti žensk prinaša predvsem obstoj okrajev, v katere so stranke obvezane postaviti samo enega kandidata oz. eno kandidatko. V prepričanju, da bodo lažje izvoljeni moški kot ženske, se stranke, posebej ko gre za t.i. varne sedeže, raje odločajo za moške. Na volitvah leta 1992 in tistih leta 1996 smo imeli takšen sistem in na zadnjih je bil delež izvoljenih žensk DZ doslej najnižji (7,8 odstotkov). Z odpravo volilnih okrajev bi dosegli, da bi stranke na volitvah nastopile z listami kandidatov in kandidatke v volilnih enotah. V tem primeru bi šlo za skupinski nastop kandidatov in kandidatke, možnosti žensk za izvolitev pa bi se zaradi večje verjetnosti, da bi jih stranke uvrstile na liste, povečale.

Večinski volilni sistem velja za manj ugodnega, kar zadeva možnosti za izvolitev žensk. Ob morebitni uvedbi takega sistema bi se stranke obnašale tako, da bi v okrajih predstavljale kandidate, ki bi bili "zanesljivo" izvoljeni. Nasprotno od tistega, kar trdijo zagovorniki predlaganega dvokrožnega večinskega volilnega sistema, bi sistem povečal vlogo strank. Pri vstopanju v državno politiko pa bi imeli seveda večje možnosti tisti, ki so že v politiki - za novince in za ženske bi bilo torej veliko manj možnosti. V "strahu" pred možnostjo neuspeha kandidata, ki lahko dobi vse ali nič, bi mesta zasedali moški, ki so že v politiki. Bistveno se bi zmanjšale možnosti, da bi dobili priložnost manj etablirani politiki.

Kombinirani volilni sistem, kot pove že ime samo, pomeni kombinacijo elementov večinskega in proporcionalnega sistema. Možnosti za izvolitev žensk povečujejo tiste variante, ki omogočajo večji vpiv proporcionalnosti (npr. nemški kombinirani sistem v primerjavi s paralelnim kombiniranim sistemom).

PREDLOGI URADA ZA ŽENSKO POLITIKO

V razmišljanje o spreminjanju volilne zakonodaje je potrebno vnesti tudi razmišljanje o možnostih žensk za izvolitev v volilnem sistemu. Ne glede na to, kakšen sistem bomo imeli, je možno vanj vgraditi določene mehanizme za večjo prisotnost žensk. Zato urad predlaga:

- uzakonitev t.i. ZIP liste, to je liste, na kateri se kandidat in kandidatka izmenično pojavljata (ženska-moški, ženska-moški itd.) v proporcionalnem delu sistema;
- obvezno razlago 19. člena Zakona o političnih strankah: statut stranke naj izrecno določi postopke in ukrepe pri določanju kandidatov oziroma kandidatke;
- finančno stimulacijo za stranke, ki bodo imela izvoljenih več žensk v večinskem delu sistema.

Policija odkrila roparje



Koprski policisti so s hitro akcijo ujeli tri roparje (dva mlada moška in ena ženska iz Kopra, odvisni od mamil), ki so osumljeni kaznivnega dejanja roba. 12. maja zvečer je v lokal Kava bar Potnik v Kopru vstopila oborožena 31-letna MS in natakari zagrozila s plinsko pištolo ter ji odnesla dnevni izkupiček 36.000 SIT. Nato so vsi trije pajdaši pobegnili, vendar ne za dolgo.

Prijet tujec z ukradenim mercedesom

Dne 11. 5. 1999 je patrulja policistov Policijske postaje Koper na centralnem parkirišču za tržnico v Kopru ustavila voznika osebnega avtomobila Mercedes 200 E reg. št. PU 211-DD (HR). V postopku je bilo ugotovljeno, da je bilo vozilo ukradeno. Policisti so pri H.B.M. "jugoslovanskega državljanstva" našli tudi ustrezne priprave za takšne namene. Osumljenc je bolnik. Ima raka v grlu, sicer pa ugleden moški, pravi za takšne namene. Preiskovalni sodnik je zanj odredil pripor.

Odkriti anonimneži, ki so grozili Osnovnim šolam

Tudi to se žal dogaja. Mladoletniku K. J. se je ob gledanju televizije porodila misel, da bi lahko tudi on vzemiril šolski mir. Odšel je na Markovec in od tam poklical eno izmed OŠ v Kopru in rekel: "Na šoli je bomba". Mlajši mladoletnik je hotel "špricati" pouk. Iz govorilnice je poklical 113 in naznanil: "V kratkem bo bomba na osnovni šoli..." in zvezo prekinil. Mlajša učenka je na št. 113 naznanila: "Dober dan, na OŠ se nahaja bomba. Do zdaj je bila zafrkancija, zdaj pa je zares. Če hočete izprazniti šolo, ker nočem, da drugi nas-tradajo. Hočem samo, da to smrdljivo šolo raznese." V ozadju so kajpak slabe ocene in slaba vzgoja.

Zlata poroka

Ottilia in Egone Settomini



V soboto, 15. maja sta si Ottilia in Egone Settomini v občinski poročni dvorani v Piranu pred namestnico matičarke Janjo Marn Golob in županjo Občine Piran Vojko Štular ter pričama Plinia in Lidio Tomasini, po petdesetih letih skupnega življenja ponovno izrekla svoj DA. Zlatoporočenca sta si prvič obljubila zakonsko zvestobo 14. 5. 1949 v Puli, leta 1955 sta se preselila v občino Piran. Najprej sta živela v Piranu, življenje jeseni pa uživala od leta 1972 v Luciji. Egone je bil rojen v Tržiču (Monfalcone), Ottilia pa v Vanganelu pri Kopru. Oba sta bila zaposlena v izolski Mehanotehniki. V skupnem zakonskem življenju sta se jima rodila dva otroka; sin Sergio in hčerka Nadia. Imata pa že tudi pravnuka Alena. K čestitkam se pridružujemo tudi mi v Primorskem utripu.

5 - milijonti gost v Perli

Ko so septembra leta 1993 odpirali novogoriški zabaviščni center Perla v središču mesta niti slutili niso, da bo to postal HIT-ov paradižni konj. V nedeljo, 5. maja so tam zabeležili še en pomemben dogodek. Slovesno so pričakali in seveda primerno nagradili 5 - milijontega obiskovalca, ki je prišel z juga Italije

Za lepo in čisto okolje

Enkratna akcija ni dovolj

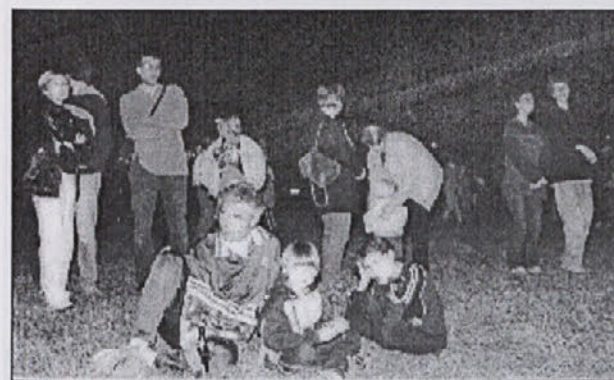
Tudi v piranski občini so letos, ob Dnevu zemlje ter tik pred prvomajskimi prazniki, organizirali spomladansko očiščevalno akcijo. Najlepši kres je bil v Strunjanu.

Javno podjetje Okolje Piran je na določenih mestih postavilo zabojnike, da bi udeleženci lahko vanje spravili čimveč odvrženih odpadkov, ki jih je bilo še mogoče najti ob poteh, na jasah in v gozdovih s preraslo travo in grmičevjem. Akcijo so organizirali piranske osnovne šole, TD Portorož, TD Strunjan, Lovska družina Strunjan in Krajevna skupnost Sečovlje. Mirela Flego, učiteljica in predsednica Sveta KS Sečovlje nam je dejala, da so otroci njihove OŠ čistili okolico v času po-uka, strejši pa naj bi se zbrali ob koncu tedna. Vendar, kot smo lahko opazili, tam ni bilo pretiranega odziva. Pred Markotom Degro v Sečovljah je jutraj ob 8. uri, ko je bila zapovedana akcija, prišel le en krajan. Še največ so ta dan postorili člani Lovske družine Strunjan in Gasilci v Sečovljah, ki so organizirali prevoz odpadkov, očistili štrleče veje na drevnih ob cesti in iz gozda izvlekli nekaj na skrito odvrženih kosovnih odpadkov. Nekateri so mnenja, da je treba takšne akcije organizirati nekoliko prej, pozimi, ko pokrajine še ni preraslo grmičevje ali trava. Na Belem križu se je zbralo okoli 30 otrok. Lovska družina Strunjan je pripravila prek 100 sendvičev, čaj in druge napitke za udeležence akcije, ki so se srečali na Krogu.

Pohvalo si zasluži tudi skupina mladih iz Strunjana, ki je okolju iztrgala kar zajeten kup smeti. Zvozili so jih na kup pred teniškim igriščem v Strunjanu in zvečer pripravili velik kres. Kresovi so proti večeru zagoreli tudi drugod (še



dva v Strunjanu), v Liminjanu in še kje, vendar se nam strunjanski zdel največji in najimenitnejši. Morda tudi zato, ker je iznajdljivo tamkajšnje Turistično društvo, ki ga vodi Franco Giassi, ob zaključku priredilo pravi družabni večer. Pekli so sardine, točili domače vino. Predsednik Turističnega društva Franco Giassi je prispeval ribe, bivši podžupan piranske občine Vladimir Knez pa je prinesel vino in praznovanje se je lahko začelo. Ob kresu se je naenkrat zbrala množica ljudi. Prišli so tudi gostje hotela Svoboda. Franco Giassi si kot predsednik zelo želi, da bi mladim v Strunjanu omogočili organizirano zabavo pod streho. Želijo si namreč mladinski dom.



Enkratne tovrstne akcije so vsekakor koristne in pohvalne, vendar ne rešujejo poglobitvenega problema - nestanovitnega odnosa do okolja. Dovolj je, da se s ceste proti Sečovljam ozremo naokrog in videli bomo koliko krame puščajo ljudje pred svojimi hišami, na vrtovih in njivah. Prave trajne evropske zavesti o čistem okolju ne more dati še tako dobro organizirana akcija.

Na sliki: Čistilna akcija v Sečovljah in zaključna prireditev v Strunjanu

FOTO: FK-INFORMA

MALI OGLASI

ALOJE

Aloje zdravilne, prodam.
Informacije v večernih urah.
Telefon: 066/770-448

Ljubljana Center

Poslovni prostor 120 m² za vse dejavnosti, napredaj pod ugodnimi pogoji.
Tel. 041/ 695 750



Moderato Cantabile

Moderato Cantabile
Prodaja ženskih modnih oblačil
Obala 4c, Portorož - Bernardin
Tel. 066/ 746 - 433

delMOD
INTERNATIONAL

B/A/S/L/E/R
HORN BASLER

V naši trgovini Moderato Cantabile, trgovska ulica Bernardin, smo tudi za letošnjo pomlad pripravili bogat izbor spomladanske ženske konfekcije, za vse okuse in priljubljenosti.

Pridite in izberite najboljše, da boste lepo in moderno oblečene

MUR
LeOua
LABOD
Ella Vivaldi

Pri plačilu z
gotovino
nudimo
5 - odstotni
popust

Vrtec Mornarček opozarja na problematiko otroških igrišč

Izvedli so projekt "Naredimo naša igrišča"

V javnem vrtcu Mornarček Piran se pri svojem delu zavedajo nujnosti povezovanja z okoljem v katerem živimo in delamo. V svoje programe v zadnjih šestih letih vključujejo vsebine s katerimi otroke seznanjajo s posebnostmi našega naravnega in družbenega okolja.

V skrbi za optimalen razvoj in kakovost življenja otrok v naši občini Piran pa se srečujejo z velikim problemom prostorske ureditve. Pogrešajo igralne površine za otroke v Piranu in Portorožu, saj so le-te omejene na dve igrišči, ki sta pri vrtcu oziroma v šolskem kompleksu Portorož. Obe igrišči sta na žalost vedno v slabšem stanju, saj vrtec zaradi uveljavljanja sistema financiranja, bremena urejanja in vzdrževanja ne zmore več. Prav tako na podlagi kadrovskega normativov ne zaposlujejo več hišnika-vzdrževalca, je za javnost zapisala Natalija Planinc.

Da bi perečo problematiko ureditve otroških igrišč s skupnimi močmi uredili, so v Vrtcu Mornarček Piran izvedli projekt "Uredimo naša igrišča". Projekt so predstavili na okrogli mizi 15. aprila v enoti Barčica v Portorožu.



VRTNARIJA MARKEŽIČ
Parecag 110, 6333 SEČOVLJE
TEL.: (066) 79 - 828

PRODAJA ZELENJAVNIH
SADIK
IN DIŠAVNIH VSEH VAST

ADRIA
COMPUTERS

VELIKI TRG 11, IZOLA
tel.: 066/600-660

od 9.30 do 12.00 in od 13.00 do 18.00
sobota od 9.30 do 13.00

KER ŽELITE NAJ...!



RAČUNALNIKI

ŽE OD 89.990,00 SIT DALJE

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Istrska posebnost le še na fotografiji

Takšnih prizorov v Istri skorajda ne vidimo več. Istrski vol je veljal kot zanimiva posebnost in dobrodošla pomoč ljudem pri kmečkih delih. Tale fotografija visi na steni Istrske kleti Tomšič v Pomjanu. Z malo truda in fotografske spretnosti nam jo je uspelo fotografirati za objavo.



Nato potisnil Srbijo za 50 let nazaj

Nenehna pospešena 50 - dnevna bombardiranja in raketiranja ZR Jugoslavije (prihranjena Črna gora) so dosegla svoj cilj le v tem, da so Nove sile s svojim najmodernejšim vojaškim strojem, ki ga pač moraja nekje preizkusiti, uničile skoraj vsa letališča, okrog 100 bojnih jugoslovanskih letal, porušile skoraj vse mostove, veliko tovarn, rafinerije, skladišča nafte, mnoge hiše, ob tem pa umirajo tudi nedolžni civilisti. Deloma so ranile jugoslovansko vojsko, glavnega cilja - omogočiti mir, vrnitev stotisočev beguncev in enakopravnost na Kosovu pa še niso dosegle. Kopenski napad, če bo do njega prišlo, bo krvav za obe strani in prava tragedija za Balkan, ki si je ne želi niti mogočen Nato. Kaže, da bo tudi Evropi kmalu minilo potrpljenje (demonstracije v Italiji) saj s to vojno tudi sama veliko igublja. Zato že vsi kličejo po politični rešitvi krize.

Turizem je daleč naokoli dobesedno paraliziran. Kako široko deluje vojna psiha, lahko pove tudi primer: Neki ravnatelj iz Brescie je v Trst, kamor je želel pripeljati svoje učence na izlet, najprej poslal pismo z vprašanjem ali je to mesto varno!



Obala 114, Lucija

Tel.: 066/ 770-328

Telefaks: 066/ 770-329

PODJETJE ZA GRADBENE
STORITVE, INŽENIRING
IN TRGOVINO

MEDIA SERVICE

Storitve za tisk in medije

Tel. & telefax: 066/770-185

tel.: 066/773-602

Neodvisni nestrankarski časnik
za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

informa

Tržno komuniciranje in informiranje
Portorož, Liminjska 91, Tel./Fax: 066/770-185
Pisarna: Lucija, sedež KS, Obala 105-107

Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,
Izpostava Lucija, Adrijana Krajnc Vasovič s.p.
Ž.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK, PE
Piran, Ag. Lucija

Glavni in odgovorni urednik: Franc Krajnc

Naslov uredništva in oglašnega oddelka:
Liminjska 91, Lucija, 6320 Portorož,
Tel./Fax: 066/770-185

Oglasno trženje: Intermarket d.o.o. Portorož

Tel. & fax: 066/770-185, GSM 041/697-725

Tehnično urejanje: Informa Portorož

Tisk: Tiskarna VEK Koper

List izhaja mesečno, cena za izvod je 120 SIT
Po mnenju Urada za informiranje št.4/3-12-889/93-
23/288 je časopis Primorski utrip proizvod informa-
tivnega značaja iz 13. točke tarife št. 3 prometnega
davka, po kateri se plačuje davek od prometa
proizvodov po stopnji 5%.

Italija ima svojega desetega predsednika

Carlo Azeglio Chiampi

Gospodarski minister Carlo Azeglio Chiampi, ki mu gre zasluga, da je Italijo relativno lahkotno pripeljal v evropsko monetarno unijo, je drugi človek v zgodovini Republike Italije, ki bo sedel na najvišjem in zelo uglednem prestolu države, izvoljen z večino elektorskih glasov že v prvem krogu. Volitve predsednika so bile v četrtek, 13. maja 1999.

Policijska uprava Koper

Obisk ministra za notranje zadeve in novinarska konferenca

Policijske postaje Koper

V petek, 14. 5. se je na Policijski upravi Koper (prej UNZ) mudil na delovnem obisku minister za notranje zadeve Borut Šuklje s svojimi ožjimi sodelavci. Pogovarjal se je tudi z novinarji o najaktualnejših problemih, nekaj pozneje pa je bila novinarska konferenca, na kateri so koprski policisti predstavili uspešen zaključek preiskave o večjem številu osumljenцев, ki so osumljeni storitve različnih hujših kaznivih dejanj.

Avditorij Portorož zaključuje I. fazo pokritja

V javnem zavodu Občine Piran - Avditoriju Portorož zaključuje prvo fazo pokritja ene izmed največjih kongresnih dvoran v Sloveniji. S podrobnostmi o poteku investicije in načrtih Avditorija bodo seznanili novinarje na tiskovni konferenci, ki jo sklicuje direktorica Jana Tolja za torek, 18. maj 1999. S pregledom o poteku investicije v Avditoriju pa je zaključil tudi Nadzorni odbor Občine Piran, ki bo o tem poročal na eni izmed prihodnjih sej Občinskega sveta.

49. kongres Aiest

Portorož, 28. 8. do 2. 9. 1999

Pomen 49. kongresa Mednarodnega združenja znanstvenih ekspertov v turizmu za Slovenijo in še posebej za Portorož je nedvomno velik, tako s promocijskega kot strokovnega vidika. Nekaj več informacij o jesenskem kongresu Aiest bomo slišali na novinarski konferenci v sredo, 19. maja ob 11.00 uri v Hotelu Slovenija v Portorožu. Govorniki bodo Janez Sirše, predsednik Nacionalnega združenja (sklicatelj konference) in Organizacijskega odbora 49. kongresa Aiest, Aldo Babič, predsednik uprave Casino' Portorož - generalnega sponzorja kongresa in član Častnega odbora, Marino Antolovič, direktor Hotelov Morje in član organizacijskega odbora in Ivan Silič, direktor Turističnega združenja Portorož in član Organizacijskega odbora.

Casino

PORTOROŽ - PORTOROSE

za tiste, ki ljubijo izzive
per chi ama le grandi sfide

Že vse od svojih začetkov
pomemben dejavnik turističnega razvoja



Casino' Portorož



Casino' Lipica

Banka na domu - bližnjica do bančnih storitev

• Želite plačati položnice
ali virmanske naloge?

• Bi hoteli prenesti sredstva
z enega na drug račun?

• Potrebujete čekovne
blankete?

• Bi radi naročili
pokojninske
odrezke?

Sedite v svoj najljubši fotelj, izpolnite in podpišite nalog Banka na domu, vložite ga v ovojnico ter oddajte v najbližji poštni nabiralnik. Poština je že plačana. Nalog in ovojnico dobite v poslovalnicah Banke Koper.

Povsod je lepo DOMA PA NAJLEPŠE!

